



TIN (Timor-Indonesia)



Tuan XXI Mengal
10-12 Out/Dez
Tama Toso Lidun 2012

Akompañamentu joven
Laura Vicuña nian

KONTEÚDU

3 Editoriiál

3 Husi Provinsiiál

5 Halo buat ne'ebé Nia dehan

6 Harohan atu manán tentasaun

9 Maria akompaña Apóstolu iha Kreda nia inísiu

11 Fila fali ba abut

12 Akompañamentu joven Laura Vicuña nian

19 Modelu salezianu akompañamentu komunidade sira-nian

23 Hanesan Don Bosco ita hanorin joven sira harohan

25 Tatoli fiar

26 Selebrasaun litúrjika iha tempu

29 Lulik no Maromak

32 Devosaun ba Maria iha Timor

34 Lidun moris konsagrada

35 Tau orden iha moris rasik

39 Dezenvolvimentu sentimentu religiozu nian

41 Lian husi Amu-Papa ba Adventu

42 Tama kle'an bá

43 Dezafiu foun ida: Post-truth

46 Film "Boychoir"



Responsavel FMA TATOLI:
Ámbitu Komunikasaun Sosiál
PROVINSIA TIN
Dili, Timor-Leste

Editorial: Ita la la'o mesak



...Ita presiza hatene
ba motivu saida mak ita luta,
no presiza hahú husi an rasik,
loroloron hahú hikas...

Bainhira hahú ona la'o ho Maromak,
simplesmente kontinua la'o
no vida sai únika, paseiu naruk ida.

La'ós paseiu nara-naran de'it, basá
Ita hatene atu bá iha ne'ebé...
Ita-nia rohan mak Na'i,
ita-nia rohan mak Lalehan,
Ida be mai moris iha Belém,
“UMA PAUN NIAN”
Hatudu tiha ona dalan ne'e mai ita.

Ita la la'o mesak
Hamutuk ho ita, iha “cum panis”
“cum panis” exelente liu
husi “Uma Paun nian”
no “cum panis” la'o-rai hanesan ha'u
kompañeiru/a ne'ebé
Maromak haraik mai ita.

Ohin ita to'o ona 2017 nia rohan...
Ho esperansa ita bá hasoru 2018!

*Bom Natal e Bom Ano!****

Husi Provinсиál

“Natál mak surpreza kona-ba Maromak ida ne'ebé labarik, Maromak kiak ida, Maromak fraku ida, Maromak ne'ebé husik Ninia kbiit atu hakbesik ita ida-idak”.



*Irmán, leigu no foin-sa'e
duben sira,*

Ita-nia Inspetoria foin hotu Programasaun ba tinan 2018 (2-4 Outubru) no iha tempu badak komunidade ida-idak sei hala'o ninia programasaun. Ha'u hein katak hotu-hotu (foin-sa'e, aman-inan no kolaboradór/a sira bele envolve iha prosesu ida ne'e ne'ebé husu mai ita kapasidade atu lee situasaun iha ne'ebé ida-idak hela bá no komprende, ho Maromak nia matan, oinsá haklaken Jezús nia Liafoun Di'ak ba ema sira.

Ami sente katak situasaun iha Timor no Indonesia, maibé mós iha mundu tomak, sai dezafiu boot mai ita ida-idak atu iha fier metin liután ba Maromak no mós halo esforsu atu labarik no foin-sa'e sira nia edukasaun bele sai preokupasaun prioritária mai ita hotu.

Tinan ida-ne'e, Kongregasaun ba Institutu Moris Relijioza nian no Sosiedade Vida

Apostólika nian hakerek dokumentu foun ida hodi foti inspirasaun husi ai-knanoik ne'ebé Jezús haktuir iha Mk 2,22 kona-ba tua foun no fatin foun. Maski dokumentu ida ne'e hato'o ba relijiozu sira, iha pasajen ida ne'ebé, tuir ha'u-nia hanoin, interpela ita hotu: "Ita tau matan ho domin ba tua foun ida-ne'e, no ita simu bolun atu fui nia ba ema hotu nia ksolok, liuliu ba sira ne'ebé kiak liu no ki'ik liu" ("Per vino nuovo otri nuovi", n. 9). Iha liafuan hirak ne'e ita sente katak Maromak husu mai ita, iha hilin no liña asaun hotu ne'ebá ita sei hala'o atu la haluha ita-nia destinátiaru privilejiadu sira, atu bele fiél nafatin ba karizma ne'ebé Don Bosco no Madre Mazzarello husik hela mai ita.

Reitór Mór nia vizita sei hamanas ita-nia laran hodi lori ita hotu atu sai evanjelizadór/a no edukadór/a tuir Maromak nia Futar Fuan.

Servisu di'ak ba imi hotu

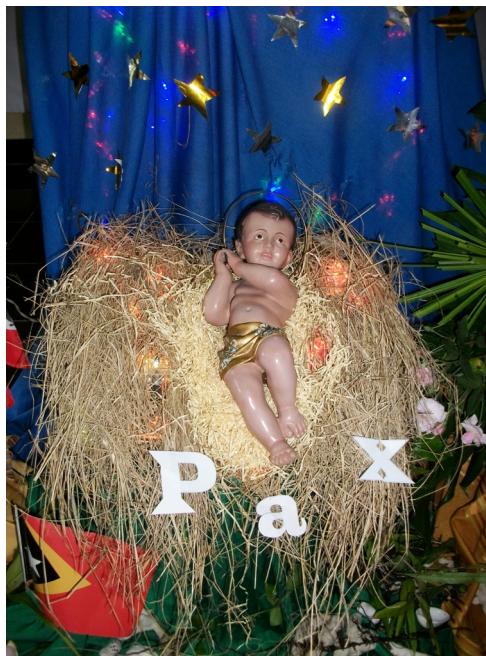
Tempu Adventu nian, ne'ebé ita hala'o daudaun, konvida atu moris ho atitude sira ne'ebé tulun atu haree Maromak nia prezensa iha moris loron-loron. S. John Newman husu ba ninia an:

"Saida mak vijilânsia?" no nia foti exemplu ruma ne'ebé leno komprensaun ida ne'e. Imi hanoin bainhira imi hein belun ida no nia seidauk mai... imi sente saida? Ka bainhira tur iha meza ho ema sira ne'ebé imi la gosta: imi hein de'it katak tempu liu lalais atu hetan fali imi-nia liberdade! Imi hanoin bainhira moris iha ansiedade katak buat ruma bele mosu... ka imi hanoin bainhira imi-nia belun ka ema ne'ebé hadomi hela dook no oras-oras imi husu ba imi-nia an: "Agora nia sei halo saida? Nia sei di'ak ka lae?".

Sentimentu maizumenus hanesan sei sente bainhira ita hein Kristu ne'ebé sei hii An mai. Matan moris no neon na'i hamutuk ho Nia dehan katak ita la haluha buat ne'ebé liu ona, maibé ita hateke ba futuru, ba buat ne'ebé sei mosu. Se ita husik ita-nia

fuan nia odamatán nakloke, Jezús sei hii an mai atu hatán ba ita-nia dezejú no esperansa sira. Tinan kotuk, iha omilia Natál nian, Amu-Papa Francisco hateten katak: "Maromak, ne'ebé hadomi ita, dada ita ho ninia ternura, hodi moris kiak no frajil iha ita leet, hanesan ita ida. Natál mak surpreza kona-ba Maromak ida ne'ebé labarik, Maromak kiak ida, Maromak fraku ida, Maromak ne'ebé husik Ninja kbiit atu hakbesik ita ida-idak".

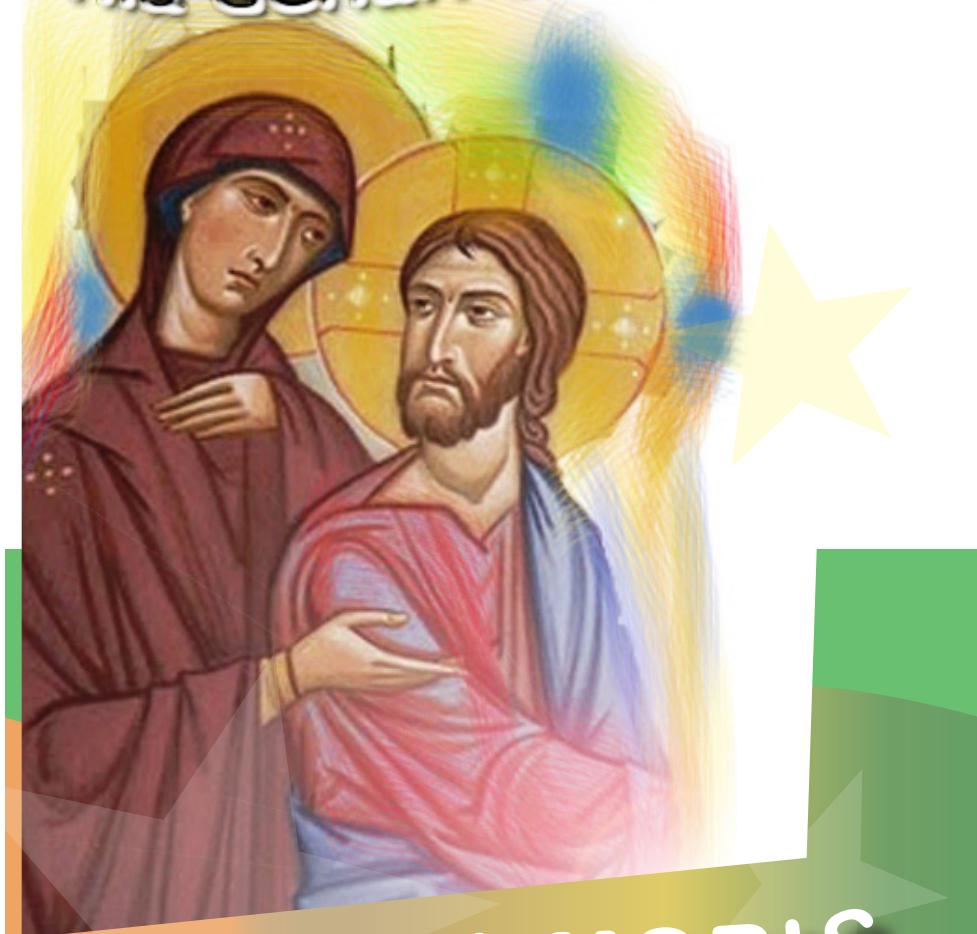
Iha tempu ida ne'e, Maromak konvida ita atu la haluha sira ne'ebé ki'ik no kiak: Ninia dalan atu hakbesik ita liu husi frakeza, limitasaun, pobreza, se ita hakarak hetan Nia ita presiza tuir dalan sira ne'e no rekoñese Nia iha ema sira ne'ebé iha karakterística sira ne'e. Ida ne'e ha'u-nia dezejú ba imi hotu: ba imi ida-idak ne'ebé ha'u hadomi no ba imi-nia família sira ha'u hato'o:



"BOAS FESTAS DO NATÁL".

Ir Alma Castagna

Halo buat ne'ebe'
nia dehan ba imi



LECTIO BA MORIS

Tatoli - Halo buat ne'ebe' Nia dehan

Harohan atu manán tentasaun

Jezús nia ezortasaun atu harohan atu la monu iha babeur halo ita komprende katak orasaun la'ós halai sees, la'ós husik responsabilidade, la'ós subar an iha privadu: orasaun katak hateke oin ho oin ba tentasaun, ba buat ne'ebé hamta'uk, ba responsabilidade. Orasaun mak korajen ne'ebé enfrenta desizaun importante



Jezús iha Jetsemani

Lc 22,39-46

«Sai tiha husi uma, Jezús, hanesan bai-bain, la'o ba foho Oliveira; nia eskolante sira móos tuir Nia. To'o tiha ne'ebá, Nia dehan ba sira: “Imi harohan bá, atu imi keta monu ba babeur.” Hafoin Nia hadook an husi sira, dook hanesan wainhira ema tuda fatuk. Nia hakneak hodi hahú harohan nune'e: “Aman, Ita hakarak karik hadook tiha kális ne'e husi Ha'u; maibé halo tuir Ita nia hakaran bá, la'ós Ha'u nian.” Iha oras ne'e, anju ida mosu husi lalehan hodi haksolok netik Nia. Ho laran susar tebtebes, Nia harohan ho neon ho laran liután. Nia kosar-been sai hanesan raan ne'ebé suli ba rai. Hamriik husi harohan, Nia ba buka nia eskolante sira; Nia hetan sira toba hela tan laran susar. Nia dehan ba sira: “Tansá imi toba? Hamriik bá hodi harohan, atu imi keta monu ba babeur”».

Iha pájina Evanjellu Lucas nian ne'e ita

hetan verbu harohan dala barak: Imi harohan atu keta monu ba babeur”, “Jezús hakneak hodi harohan”, “nakonu ho laran-susar, Nia harohan ho neon ho laran liután”, “hamriik husi harohan”. No Jezús taka hodi repepe ba dixípulu sira: “Hamriik bá hodi harohan atu imi keta monu ba babeur”.

Pasajen ne'e ita hetan entre kuadru ezortasaun rua Jezús nian ne'ebé idéntiku, enkuantu nia sentru mak Jezús nia orasaun peosoál. Orasaun ida-ne'e hahú hodi apresenta: “Nia hakneak hodi hahú harohan”; iha momentu tutun nian: “laran susar tebtebes, Nia harohan ho neon ho laran liután”; bahinra remata: “Hamriik husi harohan”».

Tema seluk ne'ebé domina mak tema babeur eh tentasaun nian repepe ba dala rua: “Imi harohan bá, atu imi keta monu ba babeur”. Ita husu mai ita-nia an sá loos tentasaun ne'e no sá loos relasaun entre tentasaun no orasaun.

Tentasaun no orasaun

Tentasaun la'ós, pelumenus ho modu imediatu, impulsu atu halo buat aat. Nia mak buat rumal falun an uitoan, dramátiku no perigozu liután: tentasaun atu halai husi repsonsabilidade rasik, ta'uk atu deside, ta'uk atu hateke ba realidade ne'ebé eziye desizaun pesoál ida; ta'uk atu enfrenta problema sira moris nian, komunidade nian, ita-nia sosiedade nian.

Tentasaun atu halai husi buat ne'ebé réal no taka matan, subar an, halo fnje la haree no la rona atu la envolve an: tentasaun baruk-teen nian, ta'uk atu hafoer liman, tentasaun ne'ebé hakarak impede/hanetik ita atu hatán ba buat ne'ebé Maromak, Kreda, mundu bolu ita atu hala'o.

Tan ne'e ezortasaun atu harohan atu keta tama iha tentasaun signifika: harohan atu ita keta tama iha atmosfera ida atu halo akordu ho buat aat, komodizmu nian, kovardia/faan an tanba ta'uk-teen, halai no dezinterese iha ne'ebé halo ema atu la hili, deside atu la deside, halai husi responsabilidade. Situasaun ne'e ita haree exemplifika/hatudu momoos iha pasajen evanjéliku ida-ne'e ho buat ne'ebé apóstolu sira halo: sira toba tanba laran triste, sira toba atu la haree.

Iha epizódiu bíbiku seluk ne'ebé subliña oisá ema halai husi realidade. Amlulik no levita ne'ebé, liu besik ema kanek latan iha dalan husi Jerusalém ba Jericó, taka siranía matan no hakat liu de'it, halai sees husi pedidu responsabilidade nian. Profeta boot Elias, aten-barani maka'as, korajozu no la nakdedar, nia mós monu ba tentasaun atu halai husi responsabilidade: iha livru dahuluk Liurai sira nian haktuir katak "ho ta'uk no hamriik, halai atu salva nia moris (Reis 19,3 ss), nia ne'ebé molok ne'e, mesmesak, iha foho Carmelo, hasoru profeta 450 Baal nian: parese nia la ta'uk ema ida, maibé derepente tentasaun ne'e hakonu nia laran no nia halai lakon, husi realidade. Ida-ne'e mós mak Jonas nia tentasaun ne'ebé halai tanba lakohi enfrenta knaar profeta nian. Ne'e mak tentasaun ne'ebé kaer toman ita bainhira ita taka matan no tilun atu la haree no rona ema sira haleu ita nia nesesidade: sees husi responsabilidade, la halo buat ida, halai dook husi

buat ne'ebé bolu ita atu fó an ho korajen. Jezús nia ezortasaun atu harohan atu la monu iha babeur halo ita comprende katak orasaun la'ós halai sees, la'ós husik responsabilidade, la'ós subar an iha privadu: orasaun katak hateke oin ho oin ba tentasaun, ba buat ne'ebé hamta'uk, ba responsabilidade. Orasaun katak halo hanesan ema Samaria nian ne'ebé iha ema kanek latan iha lurón klaran nia oin, nia para no hakruuk ba nia. Orasaun mak korajen ne'ebé enfrenta desizaun importante. Ne'e mak relasaun entre orasaun no tentasaun ne'ebé testu aprezenata.

Isin no orasaun

"Jezús hakneak hodi hahú harohan". Jezús nia hakneak la'ós buat baibain ida: iha templu baibian ema hamriik mak harohan. Harohan hodi hakneak signifika momentu partikular intensidade nian no dalaruma ita hetan iha Bíblia. Iha narrasaun Estevão nia mate, autór Apóstolu sira nia Hahalok dehan: "nia hakneak no hakilar: Na'i keta hatodan sira ho salan ne'e" (Apóst 7,60). Iha momentu dramátiku no desizivu ninia mate nian, Estevão hakneak atu harohan.

Deskrisaun kona-ba Jezús hakneak dehan mai ita buat importante seluk: katak iha relasaun ida entre isin no orasaun, entre jestu no orasaun ne'ebé ita tenke moris no hetan. Forma sóbria (la ezajerada) relasaun entre isin no orasaun mak sira ne'ebé ita esprime iha liturjia hodi hamriik, hakneak, tuur no foti liman ba orasaun Ami Aman.

Maibé importante atu ita ida-idak, iha orasaun pesoál/privada, hetan no esprime maneira pesoál liu relasaun entre orasaun no isin.

Jezús esperimenta relasaun ne'e: "Nia hakneak hodi harohan", no dehan: "Aman , Ita hakarak karik hadook tiha kálix ne'e husi Ha'u; maibé halo tuir Ita nia hakaran bá, la'ós Ha'u nian!"

Aman, Ita hakarak karik...

Jezús nia orasaun kontempla buat fundamental ruu: esklamasaun "Aman", katak atitude

konfiansa totál nian ba Ida-ne'ebé hadomi Nia nu'udar Oan, no espresaun dezeju kle'an no vitál: "Ita hakarak karik hadook tiha kálix ne'e husi Ha'u", "halo tuir Ita nia hakaran bá, la'ós Ha'u nian". Jezús hatudu sai husi nia fuan hakaran rua ne'ebé kontráriu malu, realidade konflituál rua iha-ne'ebé Nia la ta'uk sira tanba Ninia orasaun sai ida de'it iha pedidu "halo tuir Ita nia hakaran".

Harohan iha momentu prova nian katak hasai ba li'ur laran-susar, ta'uk, laran-taridu ba buat ne'ebé iha ita-nia oin no kontráriu ba ita-nia dezeju atu sai disponivel, atu deside, atu enfrenta realidade. Iha orasaun, divizaun ka separasaun ne'ebé iha ita unifika tiha, dispoin ita ba luta no ba desizaun korajoza. Buat ne'ebé kria konflitu iha ita nune'e impede ita atu atua/hala'o, atu book an, paraliza ita tan ta'uk, lori ita atu dada kleur iha tempu desizaun sira, atu buka nafatin razaun oioin atu la halo; konflitu interiór ne'e hotu, se ita foka momoos iha orasaun, unifika ita no halo ita atu kaer iha liman ita-nia kapasidade desizaun nian no dehan: "halo tuir Ita nia hakaran", "atu iha ha'u bele realiza buat ne'ebé Ita bolu ha'u atu kumpre".

Testu dehan tan katak Jezús nia orasaun abandonu /saran an no unifikasiavaun nian esprime iha estadu ida laran-taridu/angústia nian no agonia nian. Ita hanoin hikas Pascal nia liafuan: "Jezús agonia nafatin to'o mundu nia rohan, iha nia Kreda, iha ema sira". Ita bele sai ida de'it ho ema hotu iha mundu nia agonia, nia laran-taridu no laran-susar sira, besik eh dook husi ita, sira ne'ebé terus no hetan provasaun sira. Jezús iha Ninia prova, Nia manán mai ita to'o mundu nia rohan; iha Ninia laran-taridu Nia manán mai ita. Ta'uk atu deside, atu fó an, atu lakon moris ba maun-alin sira Nia manán ho Ninia orasaun agonia nian.

Jezús hakarak hatudu Ninia angústia atu besik duni mai ita. Nia la ta'uk atu hatudu sai ninia frakeza no frajilidade sira atu hanorin ita atu keta ta'uk ho itanian rasik; atu keta ta'uk maski hatudu sai ba li'ur no ema bele

hatene sira, basá iha ita-nia frajilidade sira ne'e mak Maromak hatudu Ninia kbiit.

Orasaun no moris

Hodi hanoin ba Jezús ne'ebé harohan ho aintuur hakneak, hodi abandona An tomak ba Aman, ne'ebé hatudu sai ninia dezeju kle'an liu, ne'ebé tama iha laran-taridu no manán nia, ita husu ba an rasik oinsá ita harohan bainhira hasoru hilin desizivu sira moris nian.

Tuirmai ne'e pergunta ruma ita bele halo ba an rasik bainhira lee hikas testu:

1. Ha'u-nia orasaun mak halai sees husi realidade eh ha'u-nia orasaun mak kontempla ho aten-barani buat ne'ebé Maromak husu mai ha'u?
2. Bainhira ha'u harohan, ha'u unifika ha'u-nia hakaran sira no konflitu interiór sira iha pedidu kona-ba Maromak nia hakaran ne'ebé halo ha'u forte iha prova sira?
3. Ha'u sente Kristu nia forsa ne'ebé harohan iha ha'u, Ninia vitória hasoru laran-taridu eh la hakmatek no laran-ta'uk? Ha'u sente katak Nia mak ha'u-nia kbiit no ha'u-nia vitória?

Atu hatán ba pergunta sira ne'e ita husu Na'i atu hanorin ita harohan nune'e:

«Na'i halo atu iha ami-nia orasaun ami manán laran-ta'uk hotu ne'ebé impede ami atu deside ba Ita, ba maun no biin-alin sira, ba buat ne'ebé susar, ba buat ne'ebé hamta'uk ami. Halo atu ami-nia orasaun sai vitória ida ami-nia fier nian no atu iha nia

bele hatudu sai Ita-nia triunfu ne'ebé manán ta'uk hotu mate nian».



(Husi Livru "Qualcosa di così personale" Kard. Carlo Maria Martini nian) *****

Maria akompaña Apóstolu iha Kreda nia inísiu

Se Maria hola parte ba ita-nia komunidade, Espíritu Maromak nian hola parte ba ita. Se Jezús nia Inan partisipa ita ita-nia moris orasaun nian, ita sei korajen atu sai ninia Oan ne'ebé moris-hi'as ninia sasin sira.

Bainhira konta tuir Kreda nia inísiu, Lucas fó sai kona-ba Maria ne'ebé partilla apóstolu sira nia orasaun no moris. Iha senáku, Maria partisipa iha nia Oan nia dixípulu sira nia laran-ta'uk no esperansa sira, iha orasaun no moris hamutuk. Ba dala uluk, Jezús nia Inan, horik ho sira ne'ebé sai sasin moris-hi'as nian.

Ida-ne'e mak ilas ikus ne'ebé jerasaun dahuluk sarani siranian rai kona-ba Na'i-Feto. Durante Jezús nia ministériu, ita ladún kontempla Maria ne'ebé akompaña nia Oan nia dixípulu sira. Liutiha moris-hi'as Jezús nian, ita la hatene buat ida kona-ba Nai-Feto, menus katak Nia harohan ho apóstolu sira.

Motivu ba Maria nia prezensa

Iha motivu eh razaun barak atu evanjelista ne'e evidensia Maria nia prezensa iha Senáku. Ida mak, konserteza, ligasaun ne'ebé eziste entre Maria no Kreda, tanba Maria mak, tempu hanesan, membru ida “supraeminente no singulár liu” (Lumen Gentium n. 53) no “Kristu nia membru sira nia Inan” (Ibidem). Maria, aleinde ne'e, prezenta bainhira Kreda hahú nia dalan evanjelizasaun nian, mai husi dinamizmu prezensa Espíritu Santo nian ne'ebé dudu nia bá li'ur. Nune'e, nu'udar Maria loke odamatán sira ba istória foun salvasaun nian, hodi adere ho ninia “sin livre no totál ba Aman nia planu, nune'e mak Nia tenke prezente bainhira istória ne'e sai ‘isin’ ho

Kreda nia moris ‘ofisiál’.

Cromatio Aquileia nian, komenta Apóstolu sira nia Hahalok 1, 14 afirma: “Nune'e, Igreja, halibur iha kuartu andár leten hamutuk ho Maria, Jezús nia Inan no ninia maun-alin sira. Nune'e labele dehan Igreja se Maria,

Na'i nia Inan la prezente, hamutuk ho ninia maun-alin sira” (Sermaun, 30). S. Francesco d'Assisi, hodi foti poeta Prudenzio nia espresaun, tau hamutuk Maria no Igreja, hodi hanaran “Espíri-



tu Santo nia espoza”. Maria nia prezensa labele falta iha momentu ida-ne'e tanba, “iha ekonomia grasa nian ne'ebé Espíritu Santo atua, iha korrespondénsia partikulár entre momentu Enkarnasaun Lifaun nian no Kreda ninia naximentu. Ema ne'ebé tau hamutuk momentu rua ne'e mak Maria: Maria iha Nazaré no Maria iha Senáku Jerusalém nian. Iha kazu rua hotu, ninia prezensa mak prezensa diskreta, maibé esensiál, hatudu dalan naximentu Espíritu nian” (Redemptoris Mater, 24).

Espíritu ne'ebé hakonu Maria mak ida ne'ebé hakonu Kreda be moris daudaun. Iha naximentu “Kristu istóriku, nune'e mós iha naximentu “Kristu místiku”, Maria nia prezensa iha valór maternu.

Kreda foin moris “sei falun ho nerás”, no Inan nia prezensa iha momentu ida-ne'e indispensavel. Kreda ne'ebé moris iha Pentekostes, Espíritu mak fó forma ba nia membru ida-idak, no entre membru sira-ne'e mak

Maria; maibé nia la'ós membru baibain ida. Jezús molok mate iha Krús, entrega Maria nu'udar inan ba João, ne'ebé reprezenta es-kolante hotu, ida futuru nian mós. Prezensa inan nian ne'e mak prezensa maternidade es-pirituál. Depoizde tur ahi nia Oan, oras-ne'e nia iha prezensa ativa ba naximentu foun Kristu nian iha tur ahi Kreda nian. Maria nia prezensa iha Pentekoste garante efuzaun foun Espíritu Santu ne'ebé "kria" Kreda futuru nian.

Motivu seluk Maria nia prezensa tanba ninia valór mestra ida-nian no ninia moris nu'udar modelu. Maria ne'ebé rai buat hotu iha nia fuan, bainhira nia aseita atu halo parte iha Maromak nia planu, haklaken ninia fier iha apóstolu sira nia oin, hodi tulun sira kom-prende ninia Oan nia mistériu. Nune'e, nia prepara ninia dixípulu sira atu simu Espíritu Santu.

Maria mak mestra orasaun nian ba dixípulu sira no prepara sira atu simu Espíritu: Espírito, defaktu, mai iha kontestu orasaun nian, no Maria mak ida-ne'ebé bele fó exemplu ida orasaun iha rekollimentu no akollimentu Espíritu nian.

Imajen Maria harohan ho apóstolu sira mak imajen rekordasaun di'ak liu ne'ebé ita iha. Lucas hakarak hatudu mai ita iha-ne'ebé mak Maria horik no saida mak ita tenke halo atu sente nia besik; nia hela iha apóstolu sira nia leet ne'ebé seidauk rekupera ba misaun no akompañia sira iha orasaun.

Orasaun apostólika fó hikas Maria mai ita, Jezús nia Inan. Nune'e, partilla ho sira ne'ebé Na'i moris-hi'as haruka ba misaun mak modu loloos atu hetan Maria nia hak-maluk.

Espíritu Santu prezente iha-ne'ebé iha Maria

Apóstolu sira, ne'ebé harohan iha Maria nia sorin, sai konxiente katak, molok obedese ba Na'i nia mandatu, sira tenke harii uluk komunidade; sira ida ne'ebé Jezús hili, sai tiha traidór, nune'e sira sente responsabilidade, atu restaura grupu. Ita la presiza liga

Maria nia prezensa ho desizaun apostólika atu kompleta número sasin sira ninia Oan nian. Maibé signifikativu katak durante loron sira ne'e, ne'ebé sira bele konta ho Maria nia tulun, mak sira rekoñese katak sira la sai hanesan Jezús hakarak no buka solusaun ida hodi lee Eskritura sira (Apóst 1,16). Iha Maromak nia Liafuan sira hetan razaun ba sira-nia belun nia traisaun no modu atu hili ninia susesór.

Ho orasaun no hodi dada sorte mak sira halo identifikasiasaun ba apóstolu ne'ebé sei falta, ne'ebé la'ós Jezús rasik mak hili, sasin kona-ba Ninja moris no mate (Apóst 1,25-26). Molok hili, hamutuk ho sira iha Maria ne'ebé harohan.

Apóstolu sira ne'ebé harohan ho Maria hein Espíritu Santu, hein Kreda atu moris. No Maria, matenek iha moris hodi Espíritu nia kbiit, iha fatin iha-ne'ebé hakarak batizmu ho Jezús nia Espíritu no iha ne'ebé Kristu nia Isin atu moris. Apóstolu sira-nia orasaun, maski sira lakon orientasaun no nakonu ho ta'uk, sai preparasaun di'ak liu atu simu Maromak nia Espíritu, Ida mesak ne'ebé bele halo posivel atu realiza hikas Oan nia enkar-nasaun. Rekupera Maria iha moris komún apóstolu sira nian, experimenta ninia prezensa, halo ita repete ninia experiénsia pesoál: Espíritu tun ba apóstolu sira ne'ebé hein ho Maria, hanesan iha loron dahuluk.

Se Maria hola parte ba ita-nia komunidade, Espíritu Maromak nian hola parte ba ita. Se Jezús nia Inan partisipa ita ita-nia moris orasaun nian, ita sei korajen atu sai ninia Oan ne'ebé moris-hi'as ninia sasin, iha mundu ida ne'ebé rai kunan mai ita maibé maski nune'e kontinua sai ita-nia moris nia destinu. Ho Maria, ita bele tahan Jezús nia auzénsia, komunidade nia moris bele hadi'ak lahó es-forsu boot no Jezús nia Espíritu hamutuk na-fatin ho ita no ita-nia ta'uk no laran makerek sei lakon. Se Maria iha fatin ida iha ita-nia moris no ita-nia orasaun komún, ita sei sai Kristu nia apóstolu sira ne'ebé mundu sei kurau no ita sei iha mundu ba ita-nia misaun.

(Juan José Bartolomé)

ITALIA SPIRITUALIDADE



Tatoli - Filla fali ba abut



Akompañamentu joven Laura Vicuña nian

Iha prosesu akompañamentu ba Laura Vicuña ne'ebé tulun nia atu to'o iha santidade, ita hetan elementu pozitivu sira ne'ebé rekere husi akompañadór/a sira. Iha kolejiu FMA Junín de los Andes, Laura hetan FMA no SDB sira ne'ebé nakonu ho Maromak, ema espirituál, nakonu ho moris, domin, iha kapasidade atu propoin moris, laran-di'ak, hakmatek, aten brani atu gia, seguru iha nia an no laran-metin iha Maromak nia grasa.

Uma ho fuan nakloke: komunidade akompañña Laura Vicuña ho sasin moris nian

Laura Vicuña moris iha loron 5 abril 1891, iha cidade Santiago Chile nian. Oan husi José Domingo Vicuña no Mercedes del Pino. Laura simu sakramentu batizmu iha loron 24 maiu 1891 no halo ninia primeira Komuñaun iha loron 2 Juñu 1901 iha Junín. No mate loron 22 fulan Janeiru 1902.

Tempu sira-ne'e tempu revolusaun iha Chile. Família, ne'ebé apoia governu derrotadu, forсадu atu halai sai husi kapítal no refujia dook 500 km husi kapítal iha Temuco. Nia aman mate no husik ba Marcede labarik feto rua, Laura (tinan 10) no Julia, iha moris kiak. Sira emigra ba Argentina. Ninia situasaun mizéria nian halo atu nia moris iha uniaun livre ho Manuel Mora, ema riku no aat, foti-

an no sensuál, na'in rai boboot, ne'ebé oferese serbisu ba nia.

Iha 1900, Laura tama iha koléjiu Iaran Saleziana sira-nian iha Junín de los Andes, ho tulun ekonómika husi Mora. Mercedes nu'udar inan, hatene no rekoñese katak FMA sira iha sensibilidate no fuan ida inan nian no iha metodu edukativu efikáz iha formasaun integrál foin-sa'e feto sira nian. Tan ne'e molok husik oan sira iha koléjiu, nu'udar inan, nia tau-nia laran-metin tomak ba Ir Angela Piai, diretora komunidade nian hodi dehan: "Oan sira importante liu mai ha'u-nia moris; ha'u lori sira mai iha ita-boot sira, atu sira sai buras, di'ak no hetan edukasaun di'ak nian. Ha'u entrega sira ba ita-boot nu'udar ita-boot-nia oan sira".

FMA sira eduka ho laran-midar, liman na-kloke hodi simu nia oan sira iha koléjiu atu salva sira husi perigu laran.

Misionária sira hatene tama iha foin-sa'e sira-nia fuan ho simplisidade, no para hodi ko'alia ho labaraik feto sira. Sira hakarak atu koñese sira no fahe sira-nia problema sira no interesse sira ho atensaun nu'udar belun ne'ebé prontu atu hatán ba sira ida-idak nia pergunta no problema pesoál. Irmán sira iha komunidade/koléjiu Junín nian mak Ir Angela Piai diretora komunidade nian (italiana), Ir Luisa Grassi (italiana), Ir Maria Rodrigues, Ir Rosa Azócar no aspirante Maria Briceno husi Chile.

Akompañamentu iha kazu Laura Vicuña nian, mak esperiênsia ida única, Laura moris hamutuk iha komunidade FMA, ne'ebé halo dalan hamutuk, tanba Laura mai ho situasaun terus nian. Irmán sira iha komunidade comprende foin-sa'e feto ida ne'e nia situasaun, tan ne'e sira buka dalan hothotu atu fó apoiu no orienta nia ba fiar ida tasak, liuhusi sira-nia sasin moris nian. Kona-ba arte akompañamentu ne'ebé evidênsia liu mak kolaborasaun entre Irmán sira, iha espiritu serenidade ne'ebé vizivel no hadaet. Moris hamutuk ho komunidade, Laura observa Irmán sira-nia simplisidade no pobreza iha moris. Laura senti iha uma, nune'e nia revela nia an loloos ba ninia akompañadora liuliu Ir. Angela Piai, diretora komunidade nian, nu'udar nia haktuir: "Laura espesiál liu, nia iha hahalok di'ak ba ema hotu, ativa nafatin, hakmatek no serena".

Akompañamentu katak halo dalan hamutuk iha prosesu moris umana no espirituál, tan ne'e, nu'udar akompañadora iha arte no espiritu akompañamentu nian, segredu mak halo ain-hakat hamutuk iha rai ne'e no fuan iha lalehan, la'o iha momentu prezente.

Observa momentu hothotu mak xave ne'ebé akompañadora iha nia liman, nu'udar Ir. Angela observa Laura katak: "Hahú husi loron dahuluk sira, iha koléjiu, haree kedes katak nia iha kapasidade justisa nian no kona-ba relijaun nia hatene di'ak liu. Ninia fuan insente hetan dame no serenidade iha Maromak de'it no ninia devosaun séria, no sinsera [...]. Tau-matan ba ninia an, ninia fatin toba nian, ninia vestidu sira, no buat hotu, halo

tuir oráriu sira".

Irmán Angela hatene di'ak liu katak iha akompañamentu presiza koñese ema no envolve nia iha atividade moris loloron nian, kria relasaun liuliu espíritu família nian mak métodu efikáz ida. Ita bele dehan katak, Irmán sira la trata nia nu'udar joven problemática, maibé sira hakat liu problema sira ne'ebé joven ne'e iha, sira simu nia kuaze nu'udar oan ida ka alin ki'ik ida ne'ebé prezisa sira-nia tulun no gia.

Sistema familiaridade favorese joven Laura Vicuña atu loke an ba acompañadora

Iha Sistema Preventivu no Surat husi Roma, Don Bosco subliña katak familiaridade dalan atu manán joven sira-nia fuan ba Maromak, simplesmente iha relasaun umana ne'ebé auténtika ho "amorevolezza". Laura hetan koléjiu nu'udar uma rasik no iha família ida, iha inan ida ne'ebé tau matan ba nia no ninia belun sira nu'udar biin eh alin. Iha momentu dramático, liuliu wainhira Manuel Mora obriga an atu pasa kalan iha sira-nia uma a'at ida, iha Junín de los Andes, ne'ebé Mercedes hela ho nia oan na'in rua, Laura ne'ebé moras todan maibé, hodi haree Mora nia hahalok nia hadeer kedes hafoin dehan: "Ha'u hakarak fila ba koléjiu agora, iha ne'ebá sira sei la duni sai ha'u".

La'ós fasil ba joven ida ne'ebé iha problema grave hanesan Laura nian, bele nakloke ba diálogu se la'ós ho sistema familiaridade nian no "amorevolezza" / domin-laran midar ne'ebé akompañadora inkarna. Se iha diálogu nakloke ne'e signifika katak akompañadora iha arte no hahalok rona nian. Hahalok rona nian favorese Laura atu esprime no sadere an ba ninia akompañadora. Nu'udar Laura rasik hateten katak Ir Rosa ninia hamnasa midar mak akompaña nia iha ninia difikuldade sira loroloron nian, belun ida disponivel atu tulun nia hodi supera ninia tristeza no difikuldade sira. Tanba Ir Rosa ninia kapasidade atu habelun, atu observa iha asistênsia, mak nia tulun Laura atu sai husi nian an rasik.

Ambiente edukativu salezianu: akompañamentu hamutuk entre SDB no FMA asegura Laura nia kreiximentu umanu no espirituál

Padre Milanesio hakerek ba padre Cagliero, hodi evidensia klima kolaborasaun entre FMA no SDB sira deskreve: “Agradese ba Maromak buat hotu la’o di’ak liu. Ami iha perfeita armonia entre ami, no labarik sira di’ak liu no la halo a’at no la fó servisu barak mai ami...”.

Servisu hamutuk entre Salezianu Don Bosco nian no Filhas de Maria Auxiliadora sira iha rai misaun, fasilita dalañ akompañamentu ida seguru iha joven wain liuliu iha Laura nia kreiximentu umanu no espirituál. Misionáriu/a SDB no FMA hatudu katak servisu hamutuk iha sinerjia maka’as ba salvasaun klamar siranian, no iha ninia viza-

un no misaun ne’ebé klaru mak haklaken Maromak Nia Reinu nu’udar dalañ santifikasi kasaun nian. Ne’e katak prezensa SDB no FMA nian, hamutuk sira hala’o pastorál ida dinámika liu, nu’udar Padre Milanesio ho ninia liafuan profética sira dehan: “Misaun saleziana Junín de los Andes sei sai hanesan faról habelar ninia roman iha fatin rihun ba rihun”.

Iha koléjiu, joven sira iha posibilidade barak atu fahe sira-nia ideál no mehi sira ba FMA no SDB sira liuhusi sira-nia akompañamentu espirituál no tau-matan ba sakramantu sira. Laura iha tinan ha’at nia laran iha koléjiu, hasoru na’ililik no salezianu sira, Padre Augusto Crestanello, ninia diretór espirituál ne’ebé ikusmai hakerek Laura nia biografia dahuluk. Iha nia, Laura hetan aman ida atu sadere an bá ne’ebé akompañña, rona no komprende ba iha momentu susar nia laran. Salezianu sira seluk ne’ebé tulun mak Padre Zaccaria Genghini, konfesór ne’ebé akom-



paña Laura iha momentu ikus mate nian. Nia mós gia espirituál ne’ebé fó sasin katak Laura nia inan, señora Mercedes konverte an no ba konfesa iha nia, nune’e mós nia alin Eduardo, Irmaun SDB ida ne’ebé tau-matan ba pastorál, no mós Irmaun Felix Ortiz, asistente foin-sa’e sira nian no Laura nia profesór ne’ebé hothotu bolu nia mehidór Laura nian. Istória haktuir katak Laura hela iha koléjiu iha tinan ha’at nia laran, nune’e entre Laura no Irmaun Felix harii relasaun amizade nian ida kle’an ho natureza espirituál. Tanba Irmaun Felix aleinde tau-matan ba pastorál, ninia prezensa nu’udar belun no familiaridade ho joven feto sira, nune’e Laura senti katak nia hetan belun di’ak hodi tau nia laran-metin ba nia atu fahe ninia istória moris nian no ninia ideál santidadade nian ba nia. Nune’e, iha Laura nia mate Irmaun Felix hakerek ninia biografia ho titúlu: “*Loquita de Jesus*” katak bulak

ba Jezús, espresaun ida ne’e Laura rasik gosta hodi hanaran an nune’e. Irmaun Felix rekoñese santidadade iha Laura, nune’e nia bolu santa ki’ik ida, ne’ebé sei sai modelu ba labarik feto sira ne’ebé nia hadomi no hatudu afetu ne’ebé laiha rohan. Hafoin dehan teni: “Ninia amizade no ninia virtude atrae klamar sira”. Laura nia moris mak bee-matan inspirasaun nian.

Iha ambiente eskola nian nakonu ho empeñu eskolástiku maibé iha serinidade no servisu no orasaun, jogu iha koridór no paseiu. Serenidade no ksolok no laran-metin halo sira sai transparente entre mestra no aluna sira, laran moos hariku no fó korajen no hanorin joven sira.

Nu’udar komunidade edukativa (SDB no FMA) oferese edukasaun no formasaun atu habiit sira nia moris espirituál, intelektuál no umana sira. Nune’e, afirma katak Laura gosta liu atu aprende no iha buat barak atu aprende ba moris.

Vida orasaun komunidade nian atrae joven feto sira, nune'e sira iha hakarak boot attu partisipa iha momentu sira orasaun nian. Maskeikapela ki'ik liu maibé sira sente atrasaun ba vida orasaun no sira harohan ho gostu. Defaktu, haktuir katak Laura gosta liu atu hela iha kapela atu harohan, tanba iha ne'ebá mak nia loke nia neon no laran ba Maromak. Iha ne'ebá mak nia harii relasaun intíma ho Jezús nu'udar nia belun real no komunika ho Nia beibeik.

Ita hetan akomapanadór/a ne'ebé matenek iha karidade Maromak nian, fiar iha Maromak nia intervensaun direta iha santifikasaun Laura nian. Nu'udar Don Bosco rasik dehan: "Ita labele halo buat ida se Maromak la hanorin arte no se nia la la tau xave iha ita-nia liman".

Akompañadór/a sira mak mediadór/a entre ema (Laura) no Maromak

Relijiozu no relijioza (SDB no FMA) mak formadór/a no akompañadór santa nian. Nu'udar Ir Angela ne'ebé iha atensaun espiáil ba Laura, no nia rasik fahe ba Padre Crestanello, oinsá nia observa virtude sira ne'ebé Laura hatudu iha nia matan. Tanba ne'e Padre Crestanello dehan: "Iha sira-nia matan mak Laura hatán ba ninia vokasaun santidade nian. Laura fahe mai ha'u katak nia haksolok liu iha koléjiu".

Liuhusi esperiénsia akompañamentu espiritual, akompañadora tulun "Laura" hatán ba grasa no esprime kbiit projetu Maromak nian ba nia, iha trasparénsia no konxiente kona-ba úniku Mestre, katak Espiritu Santu, protagonista vida interiör nian. Akompañadora husi nia parte koñese no interpreta ho modu realista kona-ba Laura nia moris, nune'e sira halo dixernimentu ida loos nu'udar Jezús rasik mak halo liuhusi sira. Akompañadór/a sira gia no hatudu dalan loos, katak dalan Na'i nian. Ir Angela rasik deskobre kona-ba Laura ninia vida katak, nia mak labarik ida ho konxiénsia estraordinária, buras iha nia matan okos to'o asume no asimila Maromak Nia misteriu domin nian. Ir Angela no Laura kria relasaun amizade nian ida ne'ebé kle'an

liu, nune'e, nia rasik fó sasin ba Laura nia moris, no wainhira Laura mate tiha ona, nia rasik haktuir: "Ha'u haree katak kriatura ida ne'e oin seluk nune'e halo ha'u tauk oituan, tan ne'e atu Na'i nia obra ba nia la husik leet de'it, ha'u entrega lalais ba Pe. Crestanello ne'ebé mak matenek liu ha'u, no nia iha intuisaun lais kona-ba rikusoin espirituál joven ne'e nia klamar nian. Nune'e, tinan hirak ne'ebé nia iha koléjiu, nia gia ho espirituál sabedoria nian".

Ir Angela hatudu hahalok ida katak akompañadora atu iha susesu iha akompañamentu nia presiza HARAÍK-AN, atu husu tulun husi ema seluk ne'ebé iha kapasidade liu ita, liuliu espiritualmente kle'an.

Iha Laura nia kazu, komunidade mak matadalan ba joven feto sira no gia sira ba Jezús Eukarística. Nu'udar komunidade hamutuk ho joven feto sira fó tempu hodi halo adorasaun ne'ebé halo sira, liuliu Laura hola tempu barak hodi ko'alía ho Maromak, iha silénsiu ko'alía ho Jezús ho intimidade. Liuhusi adorasaun no vizita beibeik ba Santíssimu, Laura aprende hadomi Jezús nu'udar nia belun real ne'ebé bele halo diálogu no komunika ho Nia.

Irmán sira nu'udar akompañadora joven sira nian, la eduka intelectualmente de'it, maibé oferese formasaun ida integrál ho ninia objetivu ne'ebé klaru. Nu'udar Ir Rosa esplika kona-ba regulamentu koléjiu nian ba aluna sira, dehan: "Tau iha imi neon katak Na'i kria ita atu hadomi no servi Maromak, itania Kriadór. Ne'e siénsia no rikusoin boot, buat sira seluk iha mundu la vale buat ida se ita la hamtauk Maromak". Labarik sira liuliu Laura rona ho interese nina konsellu morál mós, ne'ebé kona diretamente sira-nia vida pesoal no vida sakramentu matrimóniu nian. No kona-ba fiar sarani nian ne'ebé loos, Ir Rosa dehan: "Imi moris nafatin iha virtude sira, hahú ohin ne'ebé imi sei joven, lalika hein to'o tinan boot hodi hateke fali ba kotuk nakonu ho deziluzaun sala nian ne'ebé mak sai risku ba imi-nia klamar".

Akompañamentu loos nian hatudu dalan ida loos no seguru iha moris iha rai no ba mós klamar ka moris abanbairua nian. Katekeze

simples maibé efikás mak méritu ida Ir Ana Maria Rodrigues nu'udar Laura nia mestra no ninia katekista ne'ebé prepara nia ba Primeira Komuñaun. Durante katekeze buat ne'ebé uluknanai joven sira tenke hatene mak motivasaun ida kle'an no ninia finalidade katak, atu koñese Jezús pesoalmente no kultiva iha labarik orasaun no propoin modelu santidade nian.

Akompañadora propoin ba joven modelu santidade nian

Iha Laura nia biografia haktuir katak: “Iha preparasaun ba Primeira Komuñaun, Ir Ana Maria propoin ba katekúmenu sira atu medita Domenico Savio nia biografia, ne'ebé Don Bosco mak hakerek, modelu santidade juvenil no ba ema sira ne'ebé buka atu banati tuir espíritu sakrifisiu, dedikasaun no kontemplasaun nian”.

Akompañadora konxiente katak Maromak mak ARKITETU ema nia moris nian. Tanba, se ita estuda didi'ak Laura nia problema, imposivel ba nia atu banati tuir Domenico Savio ninia virtude sira, maibé Maromak halo buat hotu sai posivel. Tanba santa mediadora sira mak Laura foti Domenico Savio sai nu'udar modelu santidade nian, halo sai ninian Domenico nia lema rasik. Laura hakerek ninia propózitu iha surat-tahan ida nune'e: “Oh, ha'u-nia Jezús, ha'u hakarak hadomi no serví Ita iha ha'u-nia moris to mak tan ne'e ha'u hasa'e ha'u neon no fuan tomak no ha'u-nia moris tomak ba Ita”. No daruak kuaze hanesan profesia ida: “Ba ha'u di'ak liu mate duké ofende Ita ho sala: Tanba ne'e mak ha'u hakarak hadook an husi buat ne'ebé hadook ha'u husi Ita”. No propozitu datoluk: “Ha'u promete atu halo buat hotu ne'ebé ha'u bele, ho sakrifisiu boot, atu ema hotu bele koñese Ita no hadomi Ita, atu bele konverte husi salan ne'ebé ofende Ita loroloron, ema sira ne'ebé hakanek Ita, tan la hadomi Ita, liuliu kanek ne'ebé Ita simu husi ha'u-nia família rasik. Oh, ha'u-nia Maro-

mak, haraik mai ha'u moris ida domin nian, mortifikasi saun no sakrifisiu nian”.

Finalidade akompañamentu klaru liu tanba già ema atu deskobre Maromak nia asaun iha moris no tulun atu fó resposta ida konkretu, koerente, livre no responsavel iha hilin vokasaun nian. Ida-ne'e mak dalam santidade nian. Nu'udar Laura dehan: “Mai ha'u hanesan de'it: atu reza ka servisu, halimar ka toba”. Nia senti no haree domin Maromak nian iha ninia moris. No ba Nia dedika ninia asaun ida-ida iha moris loroloron, moris ho empeñu no seriedade. Moris atu halo tuir Maromak Nia hakarak mak halo nia sai hakmatek no haksolok, nu'udar nia rasik dehan: “Ha'u hanoin Maromak rasik mak hakarak atu ha'u hanoin nafatin Ninia prezensa. Iha

Akompañamento loos nian hatudu dalam ida loos no seguru iha moris iha rai no ba mós klamar ka moris abanbairua nian.

ne'ebé de'it ha'u bá, iha klase, iha kampu, hanoin ida-ne'e akompaña no tulun ha'u no fó ksolok mai ha'u”.

Padre Crestanello nu'udar konfesór no gia espirituál haktuir katak iha momentu preparasaun ba Primeira Komuñaun, “Laura obedese nafatin, moris iha haraik an no sai domin-na'in, wainhira loron besik dadaun ona nia haka'as an liután atu sai perfeita no halo reflesaun no ho laranmanas pratika relijaun”.

Akompañadora santa, “hahoris” vokasaun santa

Ir Ana Maria mestra no katekista Laura nian, ninia prezensa estraordinária, ninia hanorin ho liafuan no exemplu laran-midar no domin na'in nian, inspira no tulun Laura hodi hatene, kompreende katak orasaun sai ninia rekursu espirituál ne'ebé tarduz jestu domin nian. No iha ninia prefeita komuñaun ho Maromak, ninia orasaun sai karidade ida konkreta no ida-ne'e mak harohan ba ninia inan no husu perdaun ba nia inan ba ninia hahalok sira ne'ebé halo nia la kontente no promete ba nia inan hodi harohan Jezús ba nian.

Laura aprende husi ninia akompañadora sira orasaun ne'ebé loos nune'e maski nia

sei ki'ik, nia kompreende finalidade orasaun nian, katak harohan mak hasa'e an ba Maromak ho fuan sinseru. Tuir istória, Laura ninia espiritualidade sai kle'an no fier sai tasak tanba nia aprende husi ninia mestra, Ir Ana Maria, sasin fier nian.

Iha 8 Dezembru 1901, Laura simu medalla, sinál hola parte ba 'Filhas de Maria'. Liu tiha tinan barak ninia alin Julia Amanda fó sasin katak: "Iha loron ne'ebé nia simu fita ho medalla 'Filhas de Maria', ne'e ksolok boot liu ba nia moris". Nune'e mós durante selebraсаun Eukarístika, celebrante fó mós livru ki'ik ida ba sira ida-idak dehan: "Simu fita ida ne'e nu'udar Maria Sala-laek nia hanorin no nu'udar sinál vizivel ba ó-nia kon-sagrasyun ba Inan laran-midar ida ne'e. Hanoin bá katak ó tau ida ne'e, ó tenke hatudu ó mak nia oan-feto ne'ebé nia hili inosente no sai santa".

Laura hatene no segura katak nia hetan akompañadór/a santu no santa, nune'e, ho neon no laran tomak tau laran-metin hodi revela ninia hakaran intíma ba Padre Crestanello, ninia gia espiritual no Ir Angela Piai, diretora komunidade nian, katak ninia hakarak no ninia desizaun atu konsagra an ba Maromak hodi sai "Filha de Maria Auxiliadora". Padre Crestanello ne'ebé akompanã no dixerne Laura nia vokasaun, afirma: "Laura séria liu ho ninia vokasaun no nia husu atu halo nia votu sira ho modu privadu, atu tau nia fuan iha Maromak Nia oin". Laura foin mak halo tinan 11, nia halo ninia hilin vocationál klaru liu. Nune'e mós, ho aten-brani nia hasoru Padre Cagliero, vigáriu apostóliku Patagónia sentrál nian, hato'o ninia dezeju vokasionál, maski Amu Cagliero ladún konvensidu tanba haree katak Laura sei ki'ik liu no nia dehan ba Laura, "presiza han paun barak molok sai Filha de Maria Auxiliadora".

Ita hetan akompañador/a sira kompetente iha arte akompañamentu pesoál iha Laura nia dalan espiritual hodi tulun nia halo dixernimentu konkretu ba ninia hilin vokasaun nian. Akompañador/a iha kapasidade no kompeténsia atu fó konsellu moris nian no sujere liafuan sira ne'ebé kona nia fuan

kle'an, nune'e Laura nia terus sira transforma ba ksolok rohan-laek nian. Laura hetan ema espirituál no ema Maromak nian, na-konu ho moris, domin, iha kapasidade atu propoin moris, laran-dí'ak, ema ne'ebé hakmatek, aten brani atu gia, seguru iha nia an no laran-metin iha Maromak nia grasa.

Ir Rosa Azócar rasik haktur: "Laura laran-metin iha ha'u no dehan nia husu ona ba Maromak ba ninia inan nia konversaun hodi ofereše nia moris ba nia, no nia mai ko'alia ho ha'u ho ksolok katak nia promete ona ba ninia konfesór no husu ona diretora, Ir Angela Piai".

Akompañamentu ne'ebé loos ne'ebé salezianu no saleziana sira hatudu gia ema ba Maromak, dezenvolve iha Laura nia moris relasaun ida kle'an ho Maromak. Arte akompañamentu nian tulun ema to'o iha santidadade, dalan úniku, basá akompañamentu ba misionáriu/a sira mak parte prosesu evanjelizaun nian, tanba SDB no FMA sira la'ós akompaña de'it vida espirituál Laura nian mesak maibé sira okupa iha evanjelizaun. Liuhusi katekeze, sira haklaken katak Evanjellu mak dalam ida mesak atu hasoru Maromak ne'ebé transforma no hasantu moris liuhusi sakramentu sira, liuliu sakramentu Eukaristia no Perdaun nian.

Sasin sira Laura nian haktur mai ita kona-ba ninia santidade, konfirma husi Ir Rosa Azócar, Laura nia mestra no ida ne'ebé Laura iha laran-metin, dehan: "Iha momentu ikus, Laura kaer estátua Maria Auxiliadora iha nia liman no hafoun ninia oferta moris nian ba ninia inan nia konversaun".

Iha momentu ikus nia moris nian, Irmán sira no diretór espirituál akompaña nia. Depoizde konfisaun no simu komuñaun, bainhira ninia diretór espirituál kumprimenta, nia dehan: "Ha'u-nia Maromak, ha'u tenke mate, laiha ema ida tulun no hakbesik ha'u? Ah, ha'u-nia Jezús difisil oinsá. Maibé halo tuir Ita Nia hakaran ba". Padre Crestanello hatán: "Ida ne'e mak ita hakarak husu ba Maromak, laran-metin iha Jezús no Maria. Sira asiste ó. Ó hakmatek bá, Aman Maromak iha ha'u-nia fatin Nia sei la husik ó mesak". Hafoin Laura dada iis maka'as no dehan teni: "Se

ida ne'e mak Jezús gosta, ha'u mós gosta. No Padre keta haluha reza mai ha'u atu ha'u bele persevera to'o ha'u-nia iis ikus no salva ha'u-nia klamar".

Akompañadór/a sira akompaña no fó sasin kona-ba Laura nia santidade katak iha sira-nia liman no iha sira-nia matan okos Na'i laran-sadia hamosu no hasantu joven Laura, nune'e sasin sira haktuir mai ita: "Iha kalan 21 Janeiru Laura moras boot. Iha dadersaan de'it relijiozu/a grupu ida husi Santiago, Padre Genghini lori komuñaun ba nia no tau sakramento mina-sarani. Hotu tiha komuñaun nia hateke ba Irmaun Felix Ortiz no hamnasa hafoin foti estátua Maria Auxiliadora nian kaer metin hafoin dehan ba Irmaun Felix: "Maria mak fó kbiit mai ha'u no fó ksolok iha momentu sira ne'e. Buat ne'ebé mak agora ne'e daudaun fó konsolasau mai ha'u iha fatin ida-ne'e mak nafatin halo devosaun ba Maria. Sin, Nia mak ha'u-nia Inan, nia mak ha'u-nia Inan. Laiba buat se-luk ne'ebé fó ksolok mai ha'u hodi hatene katak ha'u Maria nia oan-feto ida".

Akompañadór/a sira-nia ksolok no sira-nia susesu mak sira rasik haree Maromak laran-di'ak nia liman fatin, liuhusi Señora Mercedes, Laura nia inan nia konversaun iha momentu ikus molok Laura mate.

Iha loron 22 Janeiru, loloos Laura halo kompletu tinan 13, nia inan dehan ba nia: "Oan doben Laura, ha'u sei halo tuir buat ne'ebé ó husu. Ha'u konverte an! Maromak mak fó sasin ba ha'u-nia promesa. Oan doben hak-matek bá, aban dader ha'u ho Amanda ami bá iha Kreda no ha'u sei konfesa".

Hafoin señora Mercedes hateke ba Padre Zaccaria. Laura hatán: "Oh, mamá...ha'u mate kontente hodi haree mama konverte".

Padre Zaccaria rasik fó sasin kona-ba nia inan nia konversaun, haktuir: "Laura bolu ha'u dehan: Padre iha fatin ida-ne'e ha'u-nia mamá promete atu husik mane ida ne'ebá; ita mak sei sai sasin ba ninia promesa. Agora ha'u bele mate ho ksolok. Obrigada Jezús, obrigada Maria".

No, iha lokraik molok mate, Laura husu Padre Zaccaria atu bolu ninia inan...no nia inan tanis tanba komprende katak ne'e mak

momentu ikus ona ba nia oan, nune'e tanis hodi hakilar" "Oan doben keta husik ha'u nune'e". Maibé Laura hatán: "Sin mamá, ha'u mate tanba ha'u rasik mak husu ba Jezús. Kuaze tinan rua ona mak ha'u oferese ha'u-nia moris ba ó, atu ó hetan grasa". Joven Laura Vicuña sai santa, tan misionáriu/a sira SDB no FMA sira-nia servisu hamutuk, unidade nu'udar maun no biin-alin, no sira-nia laran-manas misionáriu, sira-nia sasin moris nian, liuliu sira-nia laran-metin iha Maromak no sira-nia fidelidade ba Fundadór S. Giovanni Bosco nia karizma, moris iha ksolok Evanjellu nian ne'ebé mak sira rasik kuu fuan santidade nian. Akompañadór/a hothotu afirma katak Laura mak santa ida. Laura sai modelu santidade nian ba joven sira. Nia mak figura ida ne'ebé inspira no hetan simpatia husi jerasaun ba jerasaun.

Konkulzaun

Ita bele dehan katak misionáriu/a sira-nia akompañamentu bazeia ba Don Bosco nia estilu iha tempu ordinariu no estraordináriu. Akompañamentu iha estilu salezianu mak akompañamentu iha ambiente família nian, iha ambiente ne'e mak tulun joven sira sai buras. Iha espiritu família nian, prezensa iha joven sira-nia leet, konversa ho sira iha grupu ka mesak, 'buona notte', asosianizmu. Finalidade akompañamentu tenke klaru, katak akomapaña joven sira ba Maromak, tanba Nia mak makso'in loos nian liuhusi sakramento sira. Santidade mak Espíritu Santo nia servisu, maibé nesesariamente presiza Maromak nia grasa atu hatán, tanba ne'e mak presiza arte pedagójiku-pastorál ne'ebé halo ema sai tasak iha fier.

Akompañador/a sira Laura nian ema santo'a, sira radikál ba Maromak no ba karizma Instituto nian. Sira halo propanganda vokasaun ba santidade nian ho sira-nia exemplu sira eh moris rasik no perfume santidade ninia morin mak dada joven Laura to'o iha santidade.

(Lucia Pereira)****

Modelu salezianu akompañamentu komunidade sira-nian

Kleur ona mak iha dokumentu sira Institutu nian ko'alia kona-ba koordena-saun ba komuñaun. Projetu Formasaun nia hilin nu'udar estratéjia datoluk simu inspirasaun husi Fundadór sira nia estilu governu nian. Hilin ne'e tenke favorese iha Institutu modalidade sirkulár animasaun nian liuhusi sinerjia iha nivel hotu.



Modelu akompañamentu salezianu komunidade nian la'ós “piramidál”, maibé atua tuir estilu koordenasaun ba komuñaun, katak servisu autoridade nian ne'ebé promove partisipasaun no envolvimentu iha nivel oioin.^[1] Sei atua ida-ne'e iha dinamizmu ida kommunikasaun no dixernimentu nian, nune'e mak ema ida-idak sente korresponsavel ba misaun no ba animasaun komunidade nian. Ne'e mak “sirkulasaun moris nian” ne'ebé tau ema iha relasaun dialójika entre sira, ho valór evanjéliku no karizmátku sira no ho realidade kontestu nian.^[2] Envolvimentu ida-ne'e mak esperiénsia ida karizma nian, enkuantu klima ambiente salezianu ne'e marka ho espíritu família nian.

Ita-nia Konstituisaun no Regulamentu sira, bazeia ba Don Bosco no Maria Mazzarello nia esperiénsia, prevé organizmu sira konfrontu no partisipasaun nian ne'ebé fasilita komprensaun no dixernimentu: por exemplu enkontru komunitáriu sira, avaliasaun komunitária, elaborasaun projetu komunitáriu no edukativu.

Momentu xave koordenasaun iha nivel lokál mak konsellu forma husi Irmán sira ne'ebé partilla diretamente ho diretora iha animasaun komunidade nian (kf Konst. 166-168 elabora hikas iha 2008).

¹Kf *Una scelta per la comunione*, in Il Progetto formativo FMA 133-148.

²Kf ivi 145.

1. Nesesidate Konsellu lokál nian

Ita haree saá loos Don Bosco nia vizaun kona-ba konsellu lokál no hafoin ita observa ninia esperiénsia rasik bainhira halo dixernimentu komunitáriu.

Iha kadernu manuskritu Regra dahuuk nian (ms D: quaderno n. 4 del 1874) ne'ebé iha Don Bosco nia korresaun barak, ba dala uluk ko'alia kona-ba Konsellu lokál, iha tempu ne'ebá hanaran “kapítulu”. Don Bosco mak hakerek artigu ne'e no aumenta iha testu Konstituisaun sira-nian:

«4° - Loke tiha uma ida, no estabelese tiha ninia Superiora, sei forma kedas kapítulu ida (=konsellu) proporsaun tuir número Irmán sira ne'ebé horik iha nia. Uluk liu mak ekónoma, hafoin asistente sira (=konselleira sira) tuir nesesidate. Formasaun kapítulu ne'e nian kompete ba Kapítulu superior no Superiora uma foun nian ne'ebé sei foti naran diretora nian» (kf art. 4, páj. 28).

Iha parte Konstituisaun nian kona-ba Vestisaun no Profisaun, Don Bosco aumenta referénsia signifikativa ida ba konsellu lokál no komunidade hanesan ninia responsabilidade kona-ba dixernimentu vocational feto-raan ida nian ba admisaun iha Novisiadiu.

Konsellu no profesa hotu uma nian tenke

esprime kona-ba kandidata nia idoneidade ho votasaun mós. «Hafoin sei hakat ba votasaun husi kapítulu no profesa hotu uma ne'e nian no se nia hetan maioria votu sira nian, sei halo relatório ezatu kona-ba ne'e ba Kapítulo superiór, ne'ebé sei tetu kona-ba ninia admisaun atu hatais ábitu religiozu ho serimónia sira haktuir iha regra. Iha kazu kontráriu sei haruka hikas ba ninia família, menus se hanoin atu hanaruk prova» (kf páj. 30-31).

Signifikativu aumentu kapítulu tomak ho artigu haat kona-ba Governu internu Institutu nian iha-ne'ebé Don Bosco pontualiza knaar sira Vigária jerál nian no Asistente jerál na'in rua nian. Ba Asistente dahuluk konfia eh entrega diresaun, novisa no edukanda sira nia ensinu, knaar atu hakerek surat sira hodi komunidade nia naran, konserva dokumentu sira kona-ba uma no relasaun ho autoridade sivil no ekleziástika sira.

Asistente daruak hala'o knaar administras-aun nian no tau matan ba reparasaun edifisiu sira-nian, ba konstrusaun foun sira no ba gasto sira vida ordinária uma sira-nian (kf páj. 84-85).

Nune'e Don Bosco nia ideia katak indispensavel Konsellu nu'udar órgaun reflesaun no dixernimentu nian ba superiora sira no ba superiora atu bele iha animasaun válida no governu di'ak ida.

Ezijénsia konsellu nian haktuir iha Kódigu Direitu Kanóniku nian, iha art. 627 § 1-2 ita lee: "Superiór sira iha konsellu rasik tuir norma konstituisaun sira-nian no iha ezersísiu knaar rasik iha devér atu valoriza sira-nia obra.

Liufali kazu sira direitu universál estabelese, direitu próprio mak determina kazu sira ne'ebé atu bele hakat bá oin ho modu válido rekere konsentimentu eh konsellu, tuir norma kan. 127".

Konsíliu Vaticano II pontualiza katak iha Kreda governu mak pesoál la'ós kolejíal, tanba ne'e Superiór governa, katak

deside, prosede, atua ho grupu ida ema nian (konselleiru sira nia kolaborasaun ba partilla responsabilidade nian no ba artikulasaun boot liután intervensaun sira-nian).

Iha kan. 127 Direitu Kanóniku nian, indika modu atu oinsá hala'o: Konsellu la delibera, la governa, maibé tulun Superiór. Oinsá? Tuir Direitu: simu bolun atu fó konsentimentu, ka paresér, nesesáriu ba validade ba superiór sira nia hahalok sira.

Superiór la vota ho Konsellu, tanba nia deside depois bainhira Konsellu espresa an ona. Nesesáriu atu Konselleira HOTU hetan konsulta (kan. 127, § 2,2), selae ninia hahalok la válido (= hanesan la realiza!); no se realiza, bele invalida no anula, tanba falta rekerimentu nesesáriu sira.

2. Ezijénsia ekleziál: armonia entre autoridade no fraternidade

Prática Institutu nian tau baze metin iha ezijénsia ekleziál iha-ne'ebé armoniza autoridade ho fraternidade.

Hatene akompaña ema ne'ebé dispostu simu ema seluk nia akompañamentu no valoriza nia.

Ha'u partilla reflesaun ida ne'ebé teólogo famozu ida propoin, kárdeál Walter Kasper, iha konferénsia iha Universidade Salesiana realiza iha loron 28 Marsu 2012. Ba S. Bento, abade iha fatim importante ida iha komunidade monástika; nia, bele dehan, reprezenta Jezús Kristu. Maibé, iha kazu desizaun importante sira, Bento dehan, tenke rona maun-alin sira nia konsellu, no tenke rona mós ida foin-sa'e liu, tanba Espíritu Santu bele ko'alía mós liuhusi nia. Depoizde konsulta nia – Bento kontinua – abade tenke reflete kona-ba buat hotu, harohan no hafoin tenke deside, katak nia la hala'o votu demokrátiku ida, nia deside livremente, maibé deside bazeia ba konsultasaun ida.

Autoridade no fraternidade integra malu no kondisiona malu. Iha Kreda, tenke iha 'auctoritas' iha signifikadu orijináriu liafuan nian ne'ebé mai husi 'augere', halo buras. Autoridade ne'ebé la hanehan moris,

maibé harii moris, hakbarak moris, halo moris buras no promove moris.

Konjuntu ida komunikasaun nian ministériu no komunidade nian tenke eziste iha nível hotu vida ekleziál, parokiál, diosezana, universál.

Iha nível Kreda universál, Kreda presiza, tanba domin ba unidade iha variedade, iha mundu ida globalizadu ba beibeik, maibé kanek iha laran, sentru ida ne'ebé forte. Ita presiza Pedro, ne'ebé, ho ninja profisaun fiar nian iha Kristu, mak fatuk boot hodi harii Kreda bá (Mt 16, 18) no tenke reforsa ninia maun-alin sira (Lc 22,32). Iha tempu difisil hanesan ita-nian, presiza halibur hale'u Pedro.

Tempu hanesan, Kreda presiza reforsa estrutura kolejiál/sinodál. Realidade rua ne'e la kontra malu. Integrasaun, ne'ebé Konsíliu Vaticano II hakarak, pontudevista rua, tenke kontribui atu reforsa unidade to-mak no supera sentimento ida anti-ekleziál, ne'ebé infleizmente sei iha.

Estilu ida ne'ebé favorese dixernimentu no hamosu korresponsabilidade

Kleur ona mak iha dokumentu sira Instituto nian ko'alia kona-ba koordenasaun ba komuñaun. Projeto Formasaun nia hilin nu'udar estratégia datoluk simu inspirasaun husi Fundadór sira nia estilu governu nian.^[3] Hilin ne'e tenke favorese iha Instituto modalidade sirkulár animasaun nian liuhusi sinerzia iha nível hotu.

Ne'e mak prosesu ida ne'ebé buka atu promove resiprosidade iha relasaun sira no korresponsabilidade ba animasaun ne'ebé fahe ba malu no kria rede operativa efikás.

³ COLOMBO Antonia, Relazione sulla vita dell'Istituto nel sessennio 2002-2008, Roma, Istituto FMA 2008, 36.



Hodi rona lian lahanesan mak ikusmai ita to'o atu komprende Espíritu nia lian. La iha ema ida kiak liu atu la soi buat ida atu fó, no la iha ema ida riku liu atu la soi buat ida atu simu...

La iha ema ida kiak liu atu la soi talin ida atu bele halo nia fekit! Ita hotu Maromak ha-kiak ho kaixa armónika ida únika no repete-laek, ne'ebé halo atu bele fó másimu. Idane'e bele realiza se toka nia ho akorde justu ne'ebé, hodi kompoin knananuk ita-nia moris nian, bele sai sinfonia komunitária.

Don eh prezente folin liu ne'ebé ita bele halo ba ita-nia Irmán ida-idak no foin-

sa'e sira mak tulun sira sai sira-nia an rasik ba beibeik ho forma di'ak liu, katak hanesan buat ne'ebé Maromak uluk kellas hakarak husi sira, no tau iha komún don sira no potensialidade sira ne'ebé ema ida-idak riku. Maibé iha relasaun resiprosidade nian no li-uhusi mediasaun barak mak bele to'o ba ne'e.

Tanba ne'e mak kontestu relasaun loroloron nian mak ofisina pedagójika di'ak liu akompañamentu nian no komunidade, hodi espírito família nia kbiit, sai tebes duni "schola amoris"^[4] loos nian ida.

Kreximentu hotu iha umanidade realiza iha relasaun interpesoál nia laran. Interasaun resíproka tulun atu define troka [exchange] valór sira-nian. Iha-ne'e respira tebes duni konfiansa, respeitu no afetu autentikamente salezianu ema ida-idak sai korresponsavel ba ema seluk nia kreximentu, no mós ema ne'ebé hala'o servisu autoridade nian simu atensaun atu fó no simu ho modu konstante, iha esperiénsia saran an ba malu.

⁴ Kf *La vita fraterna in comunità* 25.

Prosesu dixernimentu nian iha estilu salezianu

Modu atu halo ida-ne'e ita hetan iha Don Bosco, porezemplu iha faze dixernimentu naruk no pasiente molok deside ita-nia Instituto nia fundasaun. Nia halibur ninia konsellu iha 24 Abríl 1871 no, depoizde dehean katak nia konvoka sira ba "buat ho importânsia boot", nia informa kona-ba buat ne'ebé nia iha intensaun atu halo, ho impulsu husi pedidu barak husi li'ur mós.

Hafoin nia kontinua: «Ha'u propoin ba imi, hodi konvida imi atu reflete iha Na'i nia oin: atu hanoin ninia pró no kontra sira, atu hafoin bele foti desizaun ne'ebé sei sai ba Maromak nia glória boot no ba klamar sira-nia vantajen boot. Nune'e durante fulan ne'e (Maiu), ita-nia orasaun komún no privada sira sei dirije ba finalidade ida-ne'e: atu obtein husi Na'i naroman sira ne'ebé presiza ba empreza importante ida-ne'e».

Remata fulan Don Bosco, halibur filafali konselleiru sira no husu, ba ida-idak, sira-nia paresér hahú husi Don Rua: hotu-hotu lian ida de'it iha resposta afirmativa. «Di'ak, remata ona, oras-ne'e ita bele considera tebes duni nu'udar Maromak nia vontade atu ita tau matan ba menina sira».^[5]

Ita nota metodolojia dixernimentu ida ne'ebé autentikamente kristaun no salezianu. Ita bele identifika momentu desizivu ruma ne'ebé gia babukak pasiente no hamutuk kona-ba Maromak nia vontade:

- * tempu ida ba komunikasaun no informasaun kona-ba argumentu ida ho "importânsia boot";

- * espasu naruk ida tempu nian dedika ba reflesaun "iha Na'i nia oin" no ba estudu kona-ba "pró no kontra";

- * esperiênsia ida orasaun pesoál no komunitária;

- * tau iha komún reflesaun sira bazeia ba

5 MB X 597.

dixernimentu pesoál kona-ba Maromak nia vontade;

* Don Bosco nia desizaun ne'ebé, hodi fô atensaun ba Konselleiru sira-nia kontribuisaun, hakat kellas ba obra: «Atu to'o ba buat ruma konkretu, ha'u propoin ba obra ida-ne'e uma ne'ebé Don Pestarino remata daudaun iha Mornese».

Ema ruma karik sei dehan prosedimentu ida-ne'e vale ba situasaun esstraordinária sira no nune'e ida-ne'e prosedimentu ida dala ida-ida de'it no ofisiál demais atu harri práтика iha tempu bainleet nian. Iha realidade ida-ne'e mak postura eh atitude típica estilu família no akompañamentu ré-siproku nian. Ema ida-idak iha lian no defaktu sei rona nia, aleinde ne'e, hamosu partisipasaun no sentidu responsabilidade nian iha realizasaun projetu komún.

Iha Mornese buat ne'e hotu mak esperiênsia moris nian, hahú husi konferênsia dahuluk ne'ebé Madre Mazzarello halo ba komunidade. Ida-ne'e exemplu ida de'it, maibé sai indikadór kona-ba estilu ida. Modalidade no argumentu ne'e husik marka basá, depoizde liu tinan barak, sira sei hanoin data no tema, iha tempu ida ne'ebé seidauk hakerek krónika sira uma nian. Loron ne'e mak domingo 15 Setembru 1872 bainhira Madre halibur Irmán sira ba konferênsia.

'Cronistoria' halo ita saboreia eh apresia intimidade no signifikadu nakonu enkontru ne'e nian: "Nia hahú ho ninia haraikan baibain nian hodi dehan katak la'ós nia de'it, vigária kiak ida, tenke lori uma bá oin tuir Regra no Don Bosco nia hakaran sira, maibé katak Irmán ida-idak tenke no bele sai tulun ba nia no konsellu no katak tanba ne'e ida-idak tenke no bele manifesta sira-nia ha-reen no opiniaun rasik, atu buat hotu bele la'o bá oin di'ak liután iha sentidu hotu".^[6]

Testu ne'e, nia naroman nia atualidade hakat liu tempu, halo ita komprende

6 Cronistoria II 11.

animasaun ida nia kualidade ho oin familiár no relasionál, iha-ne'ebé iha espasu ba ema hotu. Dehan komunidade katak, defaktu, hanoin ba partilla, raronak ba hotu-hotu nia lian, resiprosidade iha fó no simu iha dinâmika ida liberdade no partisipasaun nian ne'ebé halo emerje iha unidade, hahú husi diversidade.

Fraternidade evanjélica la halo ema nível hanesan, la hadadur mós ema, la modela nia tuir modelu ríjido cliché nian, maibé kontribui atu dezenvolve potensialidade no halo konverje iha diresaun di'ak komún nian.

Maria Mazzarello hatene katak kapitál lolos Institutu nian mak ema sira. La presiza buka ho modu oioin atu haksumik talentu sira, maibé presiza domin intelijente ida atu liberta no promove sira, hodi tau talentu sira-ne'e iha kondisaun atu fó fuan másimu.

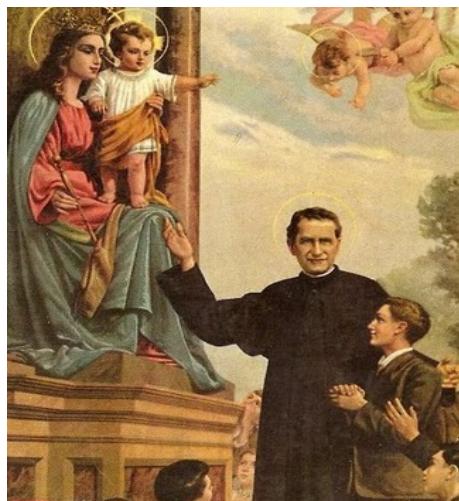
Konkluaun

Salezianu ida ne'ebé hakle'an didi'ak "Sistema Preventivu", padre Xavier Thévenot, ko'alia kona-ba dimensaun sakramental relasaun no akompañamentu nian. Ba salezianu ida asaun edukativa ba foin-sa'e sira la konstitui "asaun di'ak" atu halo iha vida relijoza nia laran, maibé fatin enkontru nian ho Kristu: «Bainhira imi halo buat sira-ne'e ba ha'u-nia maun-alin ki'ik liu imi halo mai ha'u» (Mt 25, 40).

Ne'e katak fiar iha ema, fó konfiansa, hadomi nia. Fiar tuir maneira Kristu fiar iha nia, maski ho ninia limite sira; hein ho nia, iha situasaun desesperu nian mós, no hadomi nia, hodi aseita nia nu'udar ninia an rasik. Ida-ne'e mak meta ne'ebé Don Bosco no Maria D. Mazzarello kontinua atu gia ita iha ita-nia tempu mós, nakonu ho dezafiu sira, maibé ho nesesidade kona-ba ema ne'ebé hatene akompaña ba bee-matan loos nian.

(Piera Cavaglià)*****

Hanesan Don Bosco ita hanorin joven sira harohan



Domenico Savio iha tinan hitu de'it (moris iha família kiak iha Riva di Chieri, iha 1842) bainhira nia halo Primeira Komuñaun: iha tempu ne'ebá bele asesu ba Komuñaun depoizde tinan 12. Iha loron ida-ne'e nia hakerek ninia slogan furak: «Mate maibé la salan».

Iha 29 Outubru 1854 nia tama iha Oratório Torino nian. Don Bosco nota kedes iha labairk ne'e «hena di'ak». Domenico ho ninia fiar-an husu ba Santu foin-sa'e sira-nian: «Ha'u-nia hena ne'e serve ba saida loos?». No Don Bosco hatán ba nia: «Atu halo hatais furak ida atu oferece ba Na'i». Labarik ne'e komenta: «Nune'e, ha'u mak hena, no ita mak alfaiate». Domenico mak Don Bosco nia obra-prima pedagójiku. Hakmatek, kordiál. Laran-di'ak, nia liu hanesan meteór naroman nian ida iha nia maluk sira nia leet; nia dada sira ba di'ak. Ho ninia delkadeza no ninia grasa nia halo sira hakfodak. Nia sempre ida uluk liu iha orasaun.

Husi Don Bosco nia aprende atu harohan. Don Bosco rasik mak konfirma: «Ninia preparasaun pesoál ba Komuñaun hatudu piedade, edifika atu haree; iha kalan molok

Komuñaun, molok toba nia halo orasaun ida ba objetivu ida-ne'e no nafatin remata nune'e: «Graças e louvores se dêem a todo o momento ao Santíssimo e diviníssimo Sacramento». Hafoin iha dadeer nia fó tempu suficiente ba preparasaun; maibé ninia agradescimento lahó limite. Aleinde ne'e, se la bolu nia, nia haluha tiha matabixu, rekreiu no dalaruma eskola mós, hodi persevera iha orasaun».

Nia halo programa ho eskema ida intensaun nian ba Komuñaun iha semana tomak: «Domingu: atu fó onra ba Santíssima Trindade. Segunda: ba ha'u-nia benfeitor espiritual no temporál sira. Tersa: atu fó onra ba S. Domenico no ha'u-nia Anju Mahein. Kuarta: ba Maria Terus-Na'in ba sala-na'in sira nia konversaun. Kinta: sufrájiu ba klamar sira iha Purgatóriu. Sesta: atu fó onra ba Jezús nia Paixaun. Sábadu: atu fó onra ba Na'i-Feto, atu hetan ninia protesaun iha moris no iha mate».

Nia hela ho Don Bosco ba tinan tolu de'it. Hafoin, tanba la iha kbiit atu tahan vida estudu no koléjiu nian tanba moras, haruka fila nia ba Mondonio hodi muda ba ninia família. Nia kumprimenta ninia kolega sira hodi dehan: «Ita hasoru malu iha-ne'ebá iha fatin ita hamutuk nafatin ho Na'i». Iha uma nia fó konsolasau ba nia aman-inan sira. Nia konvida sira atu «hananu ba nafatin Na'i nia louvór sira». Ninia liafuan ikus ba ninia papá: «Adeus, papá doben, adeus». Hafoin nia hanesan rai-lakan ida, nia hasai sorrizu ida ksolok boot nian no dehan: «Oh, furak loos baut ne'ebé ha'u hare!». Ikus ona «iha mehi» nia revela ba Don Bosco katak buat furak ne'ebé halo nia hakfodak iha momentu iksu nia moris nian mak «Virjen Santa nia prezensa kbiit-na'in no domin nian».

Presiza hanorin labarik foin-sa'e sira atu harohan. Foin-sa'e sira hamrook ba Maromak. Iha sira nia sori-sorin no iha sira rasik iha ema lahó fiar, tama borus sira. Laran rua-rua, dúvida kle'an iha sira-nia fuan. Sira moris sira-nia babukak Maromak nian iha klima insecuransa no dúvida nian.

Presiza hanorin labarik sira husi tinan 9

to'o tinan 11 atu moris iha amizade ho Na'i Jezús. Sira hakarak rona ita ko'alía kona-ba Nia. Sira iha imajen simples no familiár ho Na'i Jezús. Ita presiza ko'alía ba sira kona-ba Maromak, Jezús, Na'i, nu'udar belun ida ba sira, hadomi sira no sira hakarak hadomi, hanesan baibain, iha sira nia fatin halimar nian, iha enkontru sira, grupu nian no asosiasaun nian. Ba sira fasil reza, sensivel ba orasaun, maibé sira presiza edukadór/a sira ne'ebé iha atensaun ba orasaun, ba sira-nia orasaun. Sira nakloke atu simu Maromak nia Liafuan.

Labarik sira husi tinan 11-14 sira gosta mak asaun. Iha sira domina hakaran atu realiza buat ruma. Sira ema pozitivu; buat ne'ebé foun mak buat ne'ebé util no efikás. Se sira hateke ba "estrela/fitun" [idol] ruma, sira hetan iha Jezús fitun ida atu tuir. Sira hakarak deskobre Evanjellu tanba ida-ne'e mak Jezús rasik nia vida no ida-ne'e mak sira-nia moris rasik. Sira gosta reza no sai ativu iha orasaun. Iha tinan ne'e sira sai dixípulu di'ak, hakarak hatene dokumentasaun kona-ba Evanjellu, iha gostu ba orasaun no hakarak aprende reza.

Husi tinan 13-16, ne'e idade foun ida; adolexénsia. Fiar no orasaun iha risku laran. Fiar tenke foti forma foun: sira prefere hæree Maromak iha ema seluk, duké buka iha livru laran. Sira buka ho modu pesoál, la'ós rona husi ema. Sira hakarak no buka atu hetan sentido ba moris. Ba sira Jezús mak belun ida, deskobre iha orasaun. Harohan mak enkontru ho Ida-ne'ebé nia hadomi. No orasaun ne'ebé konta mak orasaun pesoál, iha silénsiu. Husi orasaun ne'e sira hetan ksolok no aten-barani.

Don Bosco dehan: «Labarik foin-sa'e sira-nia orasaun iha kbiit». No ho imajen ida forte liután nia esprime nune'e: «Foin-sa'e sira nia orasaun halo violénsia ba Maromak nia Fuan».

(Komsos FMA-TIN)

ITAX-NIA MORIS SARANI



Tatoli - Tatoli fiar

out-Dez 25

Selebrasaun litúrjika iha tempu

To'o plenitude tempu nian, Maromak tama iha ema nia istória, revela nia An loloos ba ema. Enkontru entre tempu no Eternu realiza iha istória ho Kristu nia mistériu

Enkarnasaun no Redensaun, atua hikas filafali iha igreja nia liturjia.

Tanba ne'e Kristu mak sai tempu nia sasukat, no ita-nia moris sarani hadulas hale'u Kristu ninia moris rasik: husi natividade to'o axensaun, to'o Pentekostes hodi hein loron Ninja fila hikas iha glória. Ida-ne'e mak ita selebra iha tinan litúrjiku ida nia laran. Aleinde ne'e, tinan litúrjika ho ninja grau selebrasaun oioin nian sai eskola ida mai ita-nia moris sarani.

1. Ita-nia tempu ho Maromak nia tempu hasoru malu

Enkontru entre tempu no Eternu, ne'ebé realiza iha istória ho Kristu nia mistériu Enkarnasaun no Redensaun, atua hikas filafali iha igreja nia liturjia: iha nia, Santíssima Trindade tau nia horik-fatin iha tempu, no tempu tama iha Maromak ninia eternidade.

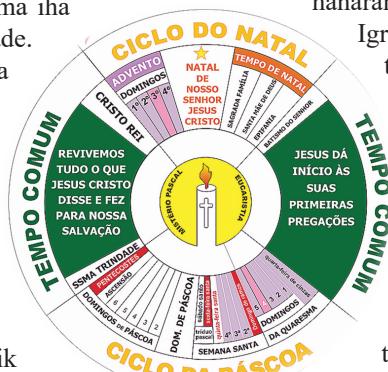
Tanba ne'e mak liturjia mak rai-bokur atu Trindade tama iha ema nia istória, fatin aliansa nian entre Maromak nia istória eterna no umanidade nia istória: iha nia Trindade simu istória iha nia knotak no Trindade mai horik iha ema nia fuan. Ho ida ne'e mak kumpre santifikasaun

tempu nian, tempu assume valór Kairòs nian eh momentu salvífiku. Ita bele afirma katak "mistériu enkontru nian entre eternidade no tempu – atua iha liturjia – konsiste iha komunidade celebrante ne'ebé tama iha Trindade Santa: harohan, ba ema sarani ida, la'ós harohan ba Maromak ida, maibé harohan iha Maromak; iha Oan, hodi Espíritu, ita harohan ba Aman Maromak, ne'ebé haraik di'ak hotu".

Aliansa ne'e husu kompromisu litúrjiku eh 'ethos' litúrjiku ida korresponde ho lia-foun di'ak salvasaun nian, iha ne'ebé ema

iha tempu ba Maromak, tanba Maromak iha tempu ba ema, no tempu tama iha eternidade, tanba eternidade tama iha tempu. Ita sarani ninia 'ethos' mak hananu ho moris 'knananuk foun domin nian – 'Novi novum cantamus canticum!' (S. Agostinho), iha liturjia ida rohan-laek hahí no agradesimentu nian. Ida-ne'e esplika estrutura temporál ida – hanaran tinan litúrjiku – iha-ne'ebé,

Igreja celebra Kristu nia mistériu tomak: «husi Enkarnasaun no Natividade to'o Axensaun, ba to'o loron Pentekostes, hodi hein rahun-di'ak esperansa nian no Na'i ninia fila-hikas». Maibé iha Tinan Litúrjiku nia laran «selebrasaun mistériu paskál [...] konstitui momento privilejiadu kultu kristaun nian iha ninia dezenvolvimentu loroloron nian, semanál no anuál».



2. Tinan litúrjiku

Tinan litúrjiku mak artikulasaun calendáriu anuál liturjia Kreda Katólika nian. Hahú ho domingu dahuluk Adventu nian no remata ho semana ikus Tempu ordináriu/baibain nian. Kreda, liuhusi tempu oioin tinan nian, completa sarani sira-nia formasaun liuhusi hanorin, orasaun, obra sira penitênsia no mizerikórdia nian, prática piedosa sira espirituál no korporál.

2.1. Loron litúrjiku sira

Loron ida-idak mak loron iha-ne'ebé Maromak nia povu ho celebraun litúrjika realiza santifikasaun, liuliu ho ‘Sakrifisiu eukarístiku’ no ‘liturjia Oras’ nian.

a. **Domingu** – Ne'e mak loron Na'i ninia Moris-Hi'as, loron dahuluk semana nian, loron mistériu paskál. Domingu mak festa prinsipál ida. Tanba ninia importânsia partikulár domingu husik ninia celebraun ba de'it solenidade sira no Na'i ninia festa sira. Maibé domingu Adventu, Kuarezma no Pásqua nian nafatin iha presedénsia ba festa hotu, Na'i nian no solenidade sira mós.

b. **Solenidade, festa, memória sira** – Tuir importânsia ne'ebé Igreja atribui, ita hanaran celebraun sira ho solenidade, festa no memória.

- **Solenidade:** halo parte loron prinsipál, iha-ne'ebé ninia celebraun hahú ho ‘primeiras vésperas’ loron antes. Pásqua no Natál, nu'udar celebraun ho solenidade máxima, celebra iha loron ualu nia laran (oitava).
- **Festa:** celebra iha loron laran, no la iha ‘primeiras vésperas’, menus se festa ne'e Na'i nian ne'ebé monu iha dominigu, ‘per annum’.
- **Memória** – iha memória obrigatória no ad libitum / fakultativa. Memória obrigatória monu iha tempu férias Kuarezma nian, sei celebra de'it nu'udar fakultativa eh ad libitum. Iha sábadu per annum bele halo memória ad libitum Beata Virjen Maria nian, sarak la koin-side ho memória obrigatória ida.

c. **Loron feriál** – Loron semana sira-nian tuir loron domingu. Iha loron feriál ho presedénsia ba loron seluk mak: kuarta ‘cinzas’ no feriál sira Semana Santa nian; feriál Adventu nian husi loron 17 to'o 24 Dezemburu, no loron feriál Kuarzema nian hotu iha presedénsia ba memória obrigatória hotu.

2.2. Siklu litúrjiku

Ita iha siklu rua:

- **Siklu temporál kristolójiku**, ne'e kom-

postu ho siklu rua: Natál no Pásqua. Siklu Natál nian hahú ho Adventu no nia tutun mak Epifania. Siklu Pásqua nian hahú ho kuarta ‘cinzas’, Kuarezma, Semana Santa, Tríduu Paskál, no kulmina ho domingu Pentekostes.

- **Siklu santorál** dedika ba Na'i-Feto no Santu sira. Santu sira mak obra-mestra grasa Espíritu Santo nian, no celebra santo ida katak celebra Maromak nia kbiit no domin hatudu iha kriatura sira. Entre santu sira hotu ida-ne'ebé destaka liu mak Na'i-Feto, ne'ebé ita onra ho kultu venerasaun espesiál, tanba nia mak Maromak nia Inan. Nia mak bantati tuir di'ak liu nia Oan Jezús Kristu no, molok mate, Kristu haraik mai ita nu'udar Inan.

2.3. Kalendáriu litúrjiku ninia dispozisaun tuir orden presedénsia nian

Kalendáriu jerál (Kreda universál nian) no partikulár (Kreda Lokál nian inklui Família Relijioza nian), mak regula celebraun sira tinan litúrjiku nian.

Solenidade sira:

Celebraun sira tuir grau importânsia nian:

1. Tríduu Paskál Paixaun no Resurreisaun Na'i nian.
2. Natál Na'i nian, Epifania, Axensaun, Pentekostes. Domingu Adventu, Epifania no Pásqua. Kuarta ‘Cinzas’.
3. Ferál Semana Santa nian, husi segunda to'o kinta. Loron oitava Pásqua nian
4. Solenidade Na'i nian, Beata Virjen Maria nian, Santu sira-nian, ne'ebé tau iha lista Kalendáriu jerál nian. Komemorasaun “fiéis defuntos” eh matebian sarani sira.
4. Solenidade própria, katak
 - a. Solenidade Patronu prinsipál fatin eh sidade nian.
 - b. Solenidade dedikasaun no aniversáriu dedikasaun igreja rasik nian.

- c. Solenidade Título Igreja rasik nian.
d. Solenidade Título nian eh Fundadór nian
eh Patronu prinsipál Orden eh Kongregasaun
nian.

Festa sira

5. Festa Na'i nian, iha lista Kalendáriu jerál nian.
6. Domingu Tempu Natál no domingu Tempu Ordináriu nian.
7. Festa Beata Virjen Maria nian no Santu sira Kalendáriu jerál nian.
8. Festa própria, katak:
a. Festa Patronu prinsipál dioseze nian;
b. Festa aniversáriu dedikasaun igreja Kat-edrál nian;
c. Festa Patronu prinsipál rejiaun eh provínsia nian, nasau nian, territóriu luan ida nian;
d. Festa Título nian, Fundadór nian, Patronu prinsipál Orden eh Kongregasaun ida nian
eh provinsía relijioza ida, menus ida estabelese ona iha n.4;
e. Festa própria seluk igreja ruma nian;
f. Festa seluk iha lista Kalendáriu dioseze, Orden eh Kongregasaun ida-idak nian.
9. Feriál Adventu nian husi loron 17 to'o 24 Dezembru;
Loron oitava Natál nian;
Feriál Kuarezma nian.

Memória obrigatória no fakultativa

10. Memória obrigatória sira Kalendáriu jerál nian.
11. Memória obrigatória própria, katak:
a. Memória Patronu sekondáriu fatin nian, dioseze nian, rejiaun eh provínsia nian, nasau nian, territóriu ida luan liu nian; Orden nian, Kongregasaun eh provínsia relijioza ida nian;
b. Memória seluk iha lista Kalendáriu dioseze ida-idak nian, Orden no Kongregasaun ida-idak nian.
12. Memória fakultativa sira ne'ebé bele bele mós hali iha loron sira iha lista n. 9, tuir buat ne'ebé deskreve iha "Instrução Geral" Missal Romano no Liturjia Oras nian.
Ho modu hanesan bele celebra nu'udar

memória fakultativa memória obrigatória sira, ne'ebé monu iha feriál Kuarezma nian.
13 Feriál Adventu.

Feriál Tempu Natál nian husi 2 Janeiru to'o sábadu depoizde Epifania.

Feriál tempu paskál husi segunda depoizde oitava Pásqua nian to'o sábadu domingu da-huluk Pentekostes nian

~~~~~

### *Atu fó atensaun:*

«Di'ak liu atu dioseze ida-idak iha ninia kalendáriu rasik no ninia próprio Missa nian. Konferénsia Episkopál, husi nia parte, organiza kalendáriu próprio nasau nian eh, hamutuk ho Konferénsia sira seluk, kalendáriu rejiaun ida luan liután, ne'ebé fó ba Sé Apostólica atu aprova.

Iha elaborasaun serbisu ne'e nian tenke konserva no defende ho possibilidade hotu, loron domingu, nu'udar loron prinsipál festa nian, ne'ebé labele sakrifika ba celebrausaun sira seluk ne'ebé la iha máxima importânsia. Sira mós sei buka atu elementu sekundáriu sira la halakon tiha reforma ne'ebé dekretu Konsíliu Vaticano II halo ba tinan litúrjiku. Bainhira prepara kalendáriu nasau nian, indika loron sira 'Rogações e das Quatro Têmportas', nune'e mós ho modu oinsá celebra no testu sira, hodi tau atensaun ba determina-nasau espesífika sira seluk» (IGMR, 394).

### *Sujestaun:*

- Konferénsia Episkopál atu konsidera hatama iha kalendáriu litúrjiku Timor-Leste nian celebrausaun loron S. João Paulo II nian, tuir importânsia Kreda ne'e atribui ba santu ida-ne'e.
- Loron independênsia: bele prepara testu litúrjiku ne'ebé adaptadu ho kedas Liturjia Oras rasik.

\*\*\*\*\* (JG)

# Lulik no Maromak

Atu komemora loron ezisténsia Dioseze Baucau nian ba tinan 20, amululik diosezano (UNIO Baucau) sira organiza seminar ba loron tomak nian ho tema “Lulik no Maromak” ne’ebé partisipa husi amululik sira, relijiozu/a sira, katekista no leigu/a sira iha loron 29 Novembru 2017.

Oradór sira mak señor Jose Trindade, Pe. Martino Gusmão no Amu-Bispu Basílio. Seminar ne’e interesante tanba bele tulun ita atu deskobre liután abut kultura nian.



Kaebauk, símbolu maskulinu



Belak, símbolu femininu

## “Lulik no Maromak iha perspetiva Antropológico no Cosmológico” (Jose Trindade)

### Saida mak Lulik?

Lulik mai hosi liafuan Tetun Terik ne’ebé literalmente bele tradús dehan ‘labele’ no ‘sagrado’. Konseitu

lulik ne’e rasik ita bele hetan iha grupu etnolinguística hotuhotu iha Timor laran tomak. Hodí Bunak dehan ‘po’, ho Naueti ema bolu ‘luli’, ho Fataluku ema dehan ‘tei’ no Makasae ema dehan ‘phalun’.

Lulik refere ba mundu espírituál ka mundu kosmos ne’ebé ita labele haree ho matan, iha mundu ne’e nia laran iha na’in ida ka maromak, iha mós espíritu beiala sira nian, mundu ne’ebé mak moris nia hun no abut, no iha laran moos iha lei no regulamentu sira ne’ebé sagradu hodi regula relasaun entre ita ema no relasaun entre ema no natureza. Ba sosiedade Timor, lulik hanesan norma morál ne’ebé tetu ema nia halalok no determina saida mak bele halo no labele halo iha relasaun sosiál entre Timoroan.

Iha relasaun entre ema, lulik determina ka regula saida mak Timoroan tenke halo iha

sira nia moris sosial iha sosiedade nia laran. Iha momentu ne’e, lulik sai hanesan baze ba moral atu ita bele sukat saida mak di’ak no saida mak la di’ak/sala iha sosiedade. Nu’udár exemplu, lulik regula relasaun, direitu no obrigasaun entre maun no alin, feen no la’en, fetosan no umane, labarik no inanaman, feton no nan no ema individual ho ninia sosiedade.

Iha relasaun entre ema no natureza, Lulik regula oinsá ita ema trata natureza (liuliu rai) ne’ebé suporta moris. Iha ne’e, lulik eziji atu ita ema respeita sasán importante natureza nian hanesan rai, bee, ailaran/aihun, fatuk, nsst. Tanba ida ne’e mak Timoroan sira sempre halo rituál ka serimónia molok ku’u aihan iha toos no natar ka bainhira kuda fini. Serimónia no rituál hirak ne’e maneira ida hosi Timoroan sira hodi fó agradesimentu ba rai nia bokur ne’ebé fó ona rezultadu di’ak ba sira no sira he’in atu hetan kolleita di’ak liután iha tempu oinmai. Serimónia ‘sau batar’ molok ku’u batar nu’udár exemplu ida no ida ne’e hanesan rituál ida ne’ebé importante tebes ba Timoroan sira.

Iha lulik nia laran, iha Maromak nu’udar kria na’in (entidade divinu); Hun no rohan husi mori; espíritu sira husi sira ne’ebé fila ona ba mundu seluk; Lei no bandu sagradu sira

ne’ebé sai padraun moral, inklui sansaun sira bainhira ema rumá kontra lei no bandu sira ne’e.

Lulik maka nu’udar valór núkleu Timoroan nian, tanba regra no valór hotu-hotu hotu sai husi nia.

Objetivu hosi lulik nu’udár filozofia ida mak garantia dame no hakmatek (trankuilidade) ba sosiedade tomak liu hosi mantein ekilibriu entre valór sira ne’ebé la hanesan (ka iha opozisaun ba malu hanesan valór inan/femininu no valór aman/maskulinu). Ezemplu, Timoroan fiar katak, dame no trankuilidade bele hetan liu hosi ekilibriu ne’ebé di’ak entre mundu naroman (mundu ita ema nian) no mundu nakukun (mundu espiritual nian). Iha ne’e, ema iha mundu naroman tenke halo tuir lei no regulamentu sagradu sira ne’ebé beiala sira hamoris tiha ona. Lei no regulamentu sagradu sira ne’e bele hanesan relasaun armonia entre individuu ida ho ninia família, knua ida ho ninia sosiedade, nsst. Lei no regulamentu sagradu ne’e mós regula relasaun entre fetosan no umane ne’ebé relasaun ida ne’e tenke iha armonia nia laran atu dame no hakmatek bele hetan no prosperidade bele buras iha ema nia leet.

Lulik nu’udár sistema ida la’o tuir konseitu ‘dualizmu’ ne’ebé dezenvolve hosi antropologia na’in ida naran Van Wouden (1968 [1935]). Iha konseitu ida ne’e, sempre iha buat oin rua ne’ebé kontraditóriu maibé sempre komplementa no fó balansu ba malu iha moris. Iha Timor-Leste, ita hatene iha tasi feto – tasi mane, rai ulun- rai ikun, fetosan-umane, belak-kaibauk, loron-fulan, nsst. Estrutura dualista ida ne’e antropologia na’in sira uza barak hodi explika sosiedade iha Indonezia Leste inklui Timor-Leste (Trindade 2008, 178).

### **Lulik no sistema fiar nian**

Sistema fiar Lulik nian rekoñese entidade ne’ebé aas liu ho naran ‘Maromak’. Nosaun Maromak iha kontextu ida ne’e la hanesan ho ‘Maromak’ ne’ebé iha Igreja Katólika, tanba ‘Maromak’ iha ninia konseitu orijinal prezenta ideia fertilidade, mak femininu

ne’ebé hosi Timoroan nia matan ‘Maromak’ ida ne’e mak hun hosi moris, dame, fertilidade no prosperiedade. Iha-ne’e ‘Maromak’ mak femininu ida, ninia jéneru mak feto (inan) no ida ne’e diferente ho Maromak Igreja nian tanba Igreja nia maromak ne’e ‘Aman Maromak’. Atu habadak, Timor iha ninia konseitu orijinal adora ‘Maromak Feto/Inan Maromak’ no Igreja adora ‘Maromak Mane/Aman Maromak’.

Ema ida hosi lubuk ida, antropolojia-na’in David Hicks (1984) ne’ebé estuda kona-ba sistema fiar Timoroan nian konfirma figura femininu (feto/inan) ida iha Timoroan nian sistema fiar. Hicks hakerek katak, Timoroan nia mtu (myth) no rituál halai ba halai mai kona ba dualizmu no polaridade femininu/maskulinu. Iha distritu Viqueque iha fatin ne’ebé Hicks hala’o ninia peskiza ba ema Tetun Terik sira, fiar tradisional nian esplika katak ita ema orijinalmente sa’e hosi kuak rua ka ‘vajina’ ho naran Mahuma no Leki Bui uza tali lulik hodi sa’e mai. Ema sira ne’e mak sai nu’udar beiala. Hicks mós nota katak, uma tradisional iha odamatan balun ne’ebé refere ba nu’udár ‘vajina’ no uma laran refere ba nu’udár ‘knotak’, espasu femininu nian. Hicks explika liután katak, ema Tetun Terik iha Viqueque fahe sira nia mundu ba oin rua, mundu okos/nakukun no mundu leten/naroman ne’ebé mundu rua ne’e liga ba malu liu hosi ‘vajina’. Feto mak domina iha mundu okos/nakukun, mundu materna ne’ebé sagradu ka lulik no mane domina mundu leten/naroman, mundu paternál ka sekular. Mundu rua ne’e tenke la’o hamutuk iha armonia nia laran, lae karik ki’uk/maran (infertilidade), moras no mate sei kona ema. Hicks hakerek katak feto nia knar importante tebes iha relijiaun Timoroan nian.

Saida mak Hicks hetan hosi ema Tetun Terik iha Viqueque konsistente ho buat ne’ebé mak Cristalis ho Scott (2005) hetan, ne’ebé sira explika sira nia rezultadu peskiza katak: “Kolesaun estátua ida, rai ho kuidade iha ai-balun nia laran, subar iha fatin segredu ida iha uma laran iha kapitál Timor-Leste nian, Dili. Estátua furak ne’e feto ida ho ninia or-

gaun seksuál hatudu momoos”.

Molok invazaun Indonezia, estátua hirak ne'e rai iha sira nia fatin espesiál iha foholulik nia leten no iha uma lulik nia laran, no Timoroan hahi'i/hana'i/hauelok/adora sira nu'udár symbol hosi fertilidade no kontinuasaun hosi jerasaun iha knua ka suku ida (11). Liután Maromak, Lulik mós rekoñese espíritu beiala sira nian (hirak ne'ebé mate ona). Timoroan fiar katak, espíritu beiala sira nian fó influensia pozitivu iha moris loroloron ka fó influénsia negativu (la di'ak) bainhira falta respeitu ba espíritu hirak ne'e. Ida ne'e mak razaun tansá Timoroan fó respeitu aas ba sira ne'ebé mate ona.

## Lulik no Maromak iha perspetiva Filosofia Hermeneutico da Religiozidate”

(Pe. Martinho Gusmão)

“Lulik no Maromak iha perspetiva Filosofia Hermeneutico da Religiozidate” katak, ema nia moris espresa liu husi sasan no símbolu oi-oin, ninia konsiensia no nia determinasaun kona ba istória filosofia moris nian, ne'ebé tane a'as iha hahalok morál, religiaun no lingua. Lulik mak Ética no nia símbolu nasional hodi habelar kristianzmu liu husi relasaun natureza. Nia fó énfaze liu ba Amu-Papa nia ensíklika “Laudato Si n.146” hodi koloka Timor oan sira nu'udar animismu tanba ninia orijinal lulik, no bazeia mós ba Biblia livru Sabedoria 13: 3,5. Hermeneutica nia hanoin mak uza analogia katak lulik mak sentimento interior nian, sasan ne'ebé lulik tanba ema mak halulik, maibé ba Maromak ida ne'ebé Revela-An.

## Lulik no Maromak iha perspetiva Teologia Inculturativa

(D. Basílio do Nascimento)

Lulik no Maromak iha perspetiva Teologia Inculturativa katak, ema buka Maromak liu husi kultura, ne'e mak dalan nakukun nian, maibé liu ida ne'e mak ema ne'ebé fiar loos ba “Maromak Mesak deit Jezús Kristu” tanba pagaun no kristianismo la han malu

maibé iha Lumen Gentium katak dalan atu buka Maromak mak sistema armonizasaun ida entre ema ho Maromak, ema ho ema no ema ho natureza. Ema halo sakrifisiu privadu ka komunidade halo ligasaun ho fórsa ida ne'ebé bele mós hasae sakrifisiu ba espíritu a'at atu fó tulun no hasae sakrifisiu ne'e atu taka falta ba buat ne'ebé nia halo tiha ona. Ezemplu iha Antigo Testamento livru Jeremias ema ba konfesa hodi husik bibi ida halai ba rai fuik ne'e loos ona ka sakrifisiu sira ne'ebé purifika ema atu labele moras. Adora natureza hodi hasae sakrifisiu atu labele haluha ema nia presiza hanesan husu udan, hetan grasa isin di'ak nst. liu husi kbiit natureza nian. Lulik mai husi sentimento interior maibé ema ne'ebé tau iha pratika, nia simu buat ne'ebé nia husu. Animismo mak filosófico-visão do mundo “entidades não humanos” hanesan animál, ai-horis no sasan sira ne'ebé iha nia nain/klamar. Ema uza antropopoljia animismu nian hodi deskreve povu nia religiaun nu'udar konseitu ida katak, nia mak klamar ida ne'ebé ema tenke hakruuk ba nia liu husi fatuk, ai nst. Exemplu; molok halu uma tenke husu lisensa ba rai nain hodi oho animál atu hare aten, kose nia ran ba ai, fatuk no hisik iha rai kuak. Sakrifisiu ne'e atu halo liu husi hamulak atu husu espíritu nia laran mamar. Ema sira ne'e bolu matandook. Maibé ba ema kristaun sira nia fiar ba Maromak mesak deit liu husi Nia Oan Jezús Kristu ne'ebé mate hodi salva mundo liu husi Ninia Raan rasik. Lulik mak, ema nia relasaun ho Maromak liu husi natureza tanba lahatene ko'alia ho Maromak nune'e usa natureza hodi ko'alia ho Maromak.

(Ed Áurea Freitas - Komsos)



# Devosaun ba Maria iha Timor

Tinan 2017, enkontru “Asian Liturgy Forum” halo iha Malaysia (2-6 Outubru) la’o hamutuk ho selebrasau sentenáriu aparisaun sira Na’i-Feto nian iha Fátima (Portugal), hodi foka iha tema “Maria iha liturjia”.



Hanesan tinan-tinan, forum ne’e hariku tebes delegada/u sira, hodi sira-nia partilla kona-ba esperiénsia sira selebra, iha Liturjia no iha devosaun popular sira, Maria Virjen nia papél singulár iha misaun redensaun ninia Oan-Mane nian no oinsá Komunidade Sarani iha fatin oioin, esperiénsia Na’i-Feto ninia akompañamentu iha dalan fiar no moris nian, già ita atu “promove kultura ida mizerikórdia nian iha ne’ebé ema ida-idak la fila kotuk ba maun no biin-alin sira nia terus” (Papa Francisco iha Surat Apóstolika “Misericordia et Misera” iha konkluaun Tinan Jubileu Mizerikórdia nian (20 Novembru 2016, n. 20).

Mons. Julius Tonel (Bispu husi Mindanao-Filippines) iha ninia liafuan loron dahuluk nian hateten katak importante tebes katak iha Forum ne’e ita bele “renova ita-nia devosaun ba Inan Virjen Maria (kf LG 67), ita haree ita-nia sarani sira iha sensus fidei maka’as ho sira-nia devosaun espesiál ba Nia; apresia Maria nia papél iha ekonomia salvasaun nian; haree ninia uniaun íntima ho Kreda; no promove partispasaun ativa iha espíritu Sacrosanctum Concilium nian, ne’ebé dokumentu Marialis Cultus esplika didi’ak oinsá celebra Maria iha liturjia no devosaun populár sira. Ita halo Maria ita-nia Mestra tanba Nia lori ita ba Jezús.

Nasaun Indonesia, Malaysia, Philippines, Taiwan, Thailand, no Timor-Leste, iha abut komún. Sira-nia evajelizaun hahú ho Na’i-Feto, ne’ebé mai hamutuk ho misionáriu sira, misionáriu dominikanu, misionáriu sira ne’ebé ho Maria lori ema ba Jezús. Povu

Aziátku, sente Maria nia prezensa boot iha sira-nia moris, liuliu ida Inan mizerikordioza, ne’ebé nunka husik nia oan sira mesak liuliu iha sira-nia hakilar terus nian.

## Manifestasaun no espresaun piedade mariana iha Timor-Leste

Ita celebra tiha ona tinan 500 Evanjellu tama iha Timor iha tinan 2015. No ita konvensida katak Maria, Jezús nia Inan mai hamutuk ho misionáriu dominikanu sira no mós misionáriu portugés no misionáriu eh kongregasaun religioza sira, ikusmai.

Timor nia devosaun ba Na’i-Feto bele haree la’ós de’it husi naran pesoál sira fó ba ema liuliu fetu sira maibé mós naran ba asosiaun sira no fatin sira hanesan instituisaun sira (eskola Nossa Senhora de Fátima, eskola Maria Auxiliadora, maternidade Nossa Senhora de Fátima, Radio Timor Kmanek, Na’i-Feto nia lian...), santuáriu sira (Aitara, Fatumaka, Ariana, Ramelau) no parókia sira. Husi dioseze tolu iha Timor-Leste ita iha parókia sira ne’ebé sira-nia padroeira mak Maria, la sura kapela atus resin dedika ba Nia: Nossa Senhora de Fátima – parókia 9; Imaculada Conceição – parókia 6; Nossa Senhora da Graça – parókia 4; Nossa Senhora do Rosário de Fátima – parókia 3; Nossa Senhora de Lourdes – parókia 2. Enkuantu sira turmai ne’e ho parókia ida-idak ne’ebé mós lori Maria nia título: Nossa Senhora do Rosário; Maria Auxiliadora; Nossa Senhora do Carmo; Imaculado Coração de Maria; Nossa Senhora de Assunção no Nossa Sen-

hora Rainha dos Apóstolos.

Se ita ko'alia kona-ba kongregasaun relijioza feminina ho totál 53 ne'ebé servisu iha Timor-Leste, 21 mak kongregasaun mariana. Kongregasaun maskulina sira husi totál 22, 6 mak mariana.

Aleinde ne'e, ita bele haree piedade mariana liuhusi práтика devosionál sira hanesan “rozáriu” iha família no iha fulan sira dedika ba Maria, novena sira molok ninia festa/solenidade litúrjika sira, orasaun “Angelus/Regina Coeli”, devosaun sábado nian, tara eh lori medalla Na'i-Feto nian, peregrinasaun ba santuáriu sira.

Dadus sira-ne'e bele hatudu katak Maria prezente tebes iha Timor.

### **Imajen eh ikone Maria nian ne'ebé emerje iha Timor-Leste**

Maria hetan fatin iha Timor-Oan sira nia fuan, nia uma-kain, tanba ninia prezensa ne'ebé sai inspirasaun, modelu, mediadora, intersetora, besik ba Povu nia moris. Exemplu ida, mak prezensa kapeliña AItara nian ne'ebé harii iha tempu liurai sira no kolonialista sira ukun ho kroat (1897-1926) no hala'o kastigu kapítal tara ema iha hali-hun. Misionáriu sira nakfilak fatin kastigu ne'e ba fatin orasaun hodi dedika ba Na'i-Feto ne'ebé ohin loron ita hanaran “Na'i-Feto Aitara”.

Iha tinan 1975 Timor hetan okupasaun Indonesia nian. Administradór apostóliku, Mons. Carlos Filipe Ximenes Belo, SDB ne'ebé hahú nia knaar iha 13 Maiu 1983, haree ba povu nia terus no masakre iha aldeia Lalerek Mutin (Viqueque), hanoin katak Na'i-Feto, Liurai-Feto Dame nian, mak bele sai konsoldadora no tulun. Nunc'e nia dekreta tinan ida atu “Virjen Peregrina” hale'u rai Timor (foin dioseze ida) hahú husi Motael iha fulan Jullu 1987 hodi bá ulukliu iha parókia Liquiça iha 15 Agostu no remata iha 1988 iha parókia Motael iha loron Imakulada Konseisaun.

Bainhira Timor deside atu haketak an husi invazór Indonesia, mosu santuáriu Na'i-Feto Auxiliadora (Fatumaka no Ariana-Venilale) nia prezensa maka's as iha parte Leste no san-

tuáriu Na'i-Feto Grasa nian iha parte loro-monu (Ramelau). Fatin sira-ne'e sai fatin orasaun atu bele manán independénsia.

Ita husu sé mak Na'i-Feto ba Timor-Oan sira?

Husi manifestasaun sira haktuir ona, ita bele dehan katak ba Timor-Oan sira Maria nia prezensa no maka's as tebes. Ilas ida mak ilas Magnificat nian ne'ebé hatudu Maria “Feto ida besik ba nia povu, besik ba ema kiak no iha opresaun, ilas ida Liberdade no libertasaun nian. Ilas seluk ita haree iha Anunsiasiacaun, nu'udar dixípula no fier-na'in; ilas vizitasaun nian, nu'udar Feto serví-na'in; ilas ida iha krús-hun, feto fier metin maski hasoru terus.

Atu taka ita dehan, devosaun loos ba Maria tenke lori sarani Timor-Oan sira ba iha ne'ebé? Perspetiva rua ne'ebé ha'u hanoin importante mak halo dalan atu sai husi “atitude superstisaun nian ba atitude fier auténtiku”. Maria mak modelu fier-na'in nian ne'ebé tulun ita atu saran ita-nia moris to mak iha Maromak nia liman, konfia katak Nia de'it mak moris nia hun no rohan. Atu halo ida-ne'e presiza habit katekeze bíblica no liturjikál kona-ba Maria (ninia dalan fier nian) no inkulturasau. Kona-ba inkulturasau, iha-ne'e presiza foka iha feto nia papél iha sosiedade timorense no fier ne'ebé inkultura ho tradisaun timorense sira – uma adat, símbolu lulik sira, ai-hun, bee, animál ruma/totem...)

Dalan seluk ne'ebé sarani Timor-Oan sira presiza halo mak husi “fó onra ba Maria iha devosaun populár sira bá halo Nia nu'udar Inan no Mestra. Ne'e implika imita ninia domin ba Maromak no ninia atensaun lais ba maluk sira. Maria hakonu an ho Maromak, lori Maromak no nia grasa ba maluk sira. Se ita bolu Maria ita-nia Inan, ida-ne'ebé sempre tulun ita, ita mós buka atu la'ós de'it husu nafatin Nia atu fó no fó favór no protesaun, maibé halo mós buat ruma ba Nia. Hanesan S. João Paulo II, “Totus Tuus, Maria”.

(JG)\*\*\*

# ITA-NIA ESPERIÉNSIA MORIS NIAN



HO FOIN-SA'E SIRA MISIONARIA  
KSOLOK NO ESPERANSA NIAN



# Tau orden iha moris rasik

## Hanoin ruma ba ijiene mental

*Tau orden iha moris rasik no iha realizasaun ita-nia nesesidade sira-nian mak kondisaun ida importante liu atu esperimenta ksolok moris nian ne'ebé ita hotu mehi. Tanba ema labele moris iha sosiedade lahó lia-loos, nune'e mós nia labele moris lahó ksolok.*



Provérbiu antigu ida hateten: “serva ordinem et ordo servabit te” (Ó mantein orden no orden sei mantein ó). Aplika ba organizasaun jerál moris rasik, indikasaun ida-ne'e bele iha signifikadu oioin: evita dispersaun/naklekar iha an rasik, hodi tuir de'it kapríxu no instintu; iha objetivu importante no signifikativu sira atu hodi organiza moris; estabelese prioridade sira; respeita empeñu no prazu sira.

Maibé ohin loron, sosiólogu ida naran Garelli, afirma katak «tendénsia ne'ebé boot mak haluan posibilidade, hakbarak esperiénsia sira, hariku nafatin moris, liufali tau orden iha ezisténsia hodi organiza haleu kritériu prioritariu ruma» (Franco Garelli, Educazione, Bologna, Il Mulino, 2017).

Autór ne'e, ko'alía kona-ba jerasaun foinsa'e liu, ne'e duni ba sira ne'ebé prepara an atu fó organizasaun definitiva ba moris rasik, nu'udar “sujeitu distraidu tanba estímulu barak ne'ebé hakonu sira-nia moris, ho estilu moris fleksivel ne'ebé la tahan empeñu no investimentu ho períodu naruk; cultura “tata no halai’ ohin nian halo sira susar lori to'o rohan atividade maski sira rasik mak hili... haliis liu atu fó espasu iha sira-nia opsaun moris nian ba emosaun no sentimentu sira hodi tau iha nakukun hanoin kona-ba ideál no projeto sira, sente atrasaun boot ba esperiénsia no eventu sira ho resonánsia emotiva boot hodi tau ba sorin no la fó importánsia ba momentu “feriál” ka baibain moris nian... Jerasaun ida ne'ebé la rejeita interasaun, maski privilejia asesu rápidu, mensajen instant, video call, video-chat, hodi manifesta-

momoos difikuldade atu konekta ho vida off-line (iha-ne'ebé hala'o relasaun edukativa), tanba sira fó importánsia liu ba ida on-line”. Katak sá signifikadu “tau orden ba moris rasik” iha kontestu atuál ita-nia ezisténsia loroloron nian?

### **Orden iha atividade rasik**

Dalaruma ita-nia loron sira nakonu ho empeñu ne'ebé ita hili eh ascita livremente atu hala'o. Ita hotu koñese risku atu monu iha ativizmu iha serbisu, iha ritmu frenétiku eh lalais no urgente, ho perigu atu ikusmai ha-rei ita-nia an iha situasaun kolen króniku eh burnout.

Tau orden iha ámbitu ida-ne'e bele asume signifikadu oioin. Porezemplu: respeita oráriu fundamental ruma (ida liga ho tempu atu dedika ba toba no serbisu); foti momentu ba divertimentu no liberdade husi empeñu; tau prioridade sira; la lakon tempu iha kon-versa mamuk no superfisiál sira; foti konxiénsia katak hasoru pedidu oioin ita ida-idak – se hakarak – dehan lae; la haluha katak «buat ne'ebé ita labele hadook husi li'ur nafatin bele hadook husi ita-nia klamar» (A. D. Sertillanges). Bíblia fó konsellu ida-ne'e: “Oan, bainhira bele, trata di'ak ó-nia an... Keta hasai husi ó loron haksolok nian” (Ecl 14,11,14).

Parese katak sujetaun sira-ne'e mai husi “bom senso” no fasil atu aplika... Maibé la'ós nune'e... Papa Bento rasik ko'alía kona-ba “umildade no korajen” atu deskansa (Benedetto XVI, Omelia per la festa di Pen-



tecoste, 5 giugno 2009): konsege para no iha kapasidade atu deskansa ezije virtude rua ne'e, ne'ebé konserteza la'ós fasil. Aleinde ne'e ezije kapasidade suficiente introspesaun nian atu rekoñese razaun "loloos" – la'ós "di'ak" – ne'ebé difikulta eh halo sai impo-sivel lala'ok kalmu no hakmatek iha ita-nia empeñu loroloron nian. Defaktu, la'ós dala-ruma de'it mak vida ida halai nian ne'e mai husi inkapasidade atu tahan solidau; bele móis tanba ita husik sensu esesivu devér nian hanehan ita eh nesesidade kompulsivu atu hetan domin no valorizaun, hodi la eskлю iha kazu ruma estímulu husi pulsaun forte narsizmu nian.

### ***Orden iha jestaun informasaun nian***

Ohin ita moris iha kontestu sósiu-kultural ida karakteriza ho «exesu estímulu nian no exesu iha hilin sira» (A. Toffler). Social sira haboot posibilidade komunikasaun nian; in-ternet oferese asesu lahó limitasaun ba infor-masaun oioin. Ita labele nega vantajen sira ne'ebé media oioin oferese no estraordináriu tebes; tempu hanesan, ita tenke admiti katak iha risku konkretu kona-ba "karga maka'as" informasaun nian, nune'e móis risku kona-ba la konsege distinge entre informasaun/ komunikasaun importante no nesesária no informasaun ho folin uitoan, eh até negativa no enganadora/lohidór.

Tau orden iha ámbitu ida-ne'e bele sai konkretu ho modu wain. Dalaruma simples-mente matan moris kona-ba tempu dedika

atu navega iha internet ka iha uzu social sira-nian, hodi tau iha neon kona-ba empeñu no responsabilidade profisionál rasik.

Kardeál Martini, ko'alía ba amlulik grupu ida, hameno ba sira atu tau «orden uitoan iha uzu televizaun nian, iha zapping, orden uitoan iha uzu internet nian. Keta hanoin katak kalan depoizde tuku sanulu-resin-ida eh meianoite ita sai na'in ba an rasik atu bele dulas kanál hotu televizaun nian, hadulas in-ternet nia site hotu, hodi hatene loloos bain-hira ita tenke para. Klaru, intensaun loos, tanba ita dehan: "Ha'u hakarak haree saida mak ha'u-nia emar sira, ha'u-nia joven sira haree". Maibé husi intensaun di'ak ne'e ita pasa ba kuriozidade, ba entretein... Ida-ne'e falta orden no prodús inkonveniénsia grave sira» (Carlo Maria Martini, *I verbi di Dio*, Milano, Edizioni Terra Santa, 2017, p. 35). Presiza móis hetan tempu atu dedika an ba leitura testu sira-nian ne'ebé fó ai-han ba espíritu, hodi iha kuidadu partikulár iha hilin kona-ba buat ne'ebé lee. Leitura bele oferese, entre buat sira seluk, posibilidade atu deskobre móis già espirituál sira eh "ma-luk viajen nian" (Bento XVI), hakerek sira ne'ebé ita bá fali tanba fó ksolok, tanba kon-sellu eh tanba presiza naroman.

### ***Orden iha vijilánsia ba sentidu sira***

Tama móis iha reflesaun ida-ne'e referénsia ida ba tau-matan ba sentidu sira, liuliu matan sira nian, hodi tau iha neon ida-idak nia situasaun psikolójika nunc'e móis respon-

sabilidade no kontestu ida-idak moris nian. Ema rumo ko'alia kona-ba poluisaun la'ós de'it ida atmosfériku, maibé mós "matan no tilun" nian, ne'ebé lori ba "poluisaun espirituál": «Hanesan eziste poluisaun atmosfériku, ne'ebé tau venenu ba ambiente no kriatura hotu ne'ebé moris, eziste mós poluisaun ida fuan no espíritu nian, ne'ebé hamate no tau venenu ba ezisténsia espirituál» (Bento XVI, 2016). Nune'e, presiza "deside" saida mak ita tenke haree no saida mak ita tenke rona: ne'e implika "edukasaun gostu nian", atu la simu korresaun ne'ebé S. Agostinho diriji ba sira ne'ebé «la hatene buat nesesáriu sira nune'e dedika an ba buat supérfluu sira» (Le confessioni).

Buat sira-ne'e hotu ita moris iha forma ida axeze nian, tanba dalabarak husu dixiplina interiór, kapasidade atu hela iha silénsiu, kuidadu ba vida espirituál, vontade firme atu evita forma oioin dependénsia nian, kapasidade introspesaun nian (husu porezemplu, sá loos razauun "loloos" ne'ebé lori ha'u atu chat no la ekonomiza tempu atu entertein "belun" [?] atus ba atus iha facebook).

### **Orden iha vida emotiva no afetiva**

Lacroix afirma: «Istoriadór sira ne'ebé dedika an atu deskreve ita-nia époka sei hanoin katak ita-nia tempu marka ho sinál emosaun nian» (Michel Lacroix, Il culto dell'emozione, Milano, Vita e Pensiero, 2002). Buka emosaun forte no espesiál mak manifestasaun individualizmu nian prezente iha kultura ohin nian. Lacroix hakerek tan: «Signifikativu katak ema kontemporáneu iha interesse ba emosaun tipu esplozivu, duké sentimentu, ne'ebé iha karakter duradoiru.

Iha kampu emosaun nian, ema la fó importânsia ba buat ne'ebé bele hariku nia klamar hodi fó fatin ba buat ne'ebé fó de'it exitasaun. Nia prefere emo-

saun-shock, ne'ebé tama iha orden hakilar nian, duké emosaun-kontemplasaun, ne'ebé tama iha orden suspiru nian. Nia buka situa-saun sira ne'ebé fó sensasaun forte, presiza atu emosaun boboot doko nia, atu atividade ho forma istérika lanu nia, impresaun foun no forte fanu nia. Ninia vida afetiva halo husi movimentu no la'ós husi reflesaun, asaun no la'ós kontemplasaun... Sentimentu hakmatek ezisténsia nian dook liu husi itania toman sira»(Michel Lacroix, op.cit, p.11).

Fasil atu nota ho modu frekuente katak buat ne'ebé emosiona liu ema ohin nian mak pasa-tempu sira ho tarutu boboot, imajen dijital, videogame ne'ebé halo fuan tuku-tuku, espetáculo sensasionál, koreografia boboot, esperiénsia violenta sira, múzika frenética, velosidade, atu la ko'alia kona-ba estadu konxiénsia modifikadu no Trance nian. Hetan venenu sensasaun forte nian, ita-nia klamar la disponivel ba beleza mundu nian. Ita-nia sensibilidade iha risku atu sai dependente ba teknolojia (teknodependente): emosiona iha buat artifisiál nia oin duké iha ida naturál.

Ita iha nesesidade atu rekupera kapasidade atu emosiona ba buat simples no naturál, kultiva gostu ba buat furak, evita tarutu esteriór, hatene apresia silénsiu no kontemplasaun, hodi la haluha katak moris interiór habiit an liuliu husi disponibilidade ba kontemplasaun.

«Ema sira ne'ebé "naksira interioridade" deve sira-nia rikusoin interiór ba impre-saun simu husi li'ur. Ba ema ida sentimento éstaze nian ne'ebé koko iha kuadru ida nia oin; ba ida seluk, admirasaun ne'ebé sente

iha paizajen ida nia oin, ksolok ida fahe ho labarik oan ida, konversa ida ho ema ne'ebé nia hadomi, momentu ida rekollimentu nian iha serimónia reli-jioza ida, troka ida hateken nian ho ema ne'ebé nia hadomi, múzika ida rona ho éstaze, momentu delisiouz abandona an nian ba



jardín nia beleza, hakohak apaixonadu ida» (Michel Lacroix, op. cit., passim).

Bento XVI husik mai ita anotasau folin boot ida-ne'e: «Kapasidade interioridade nian, abertura boot liután espíritu nian, estilu ida moris nian ne'ebé hatene sees an husi buat ne'ebé taratu no intruzivu, tenke sai mai ita nu'udar objetivu prioritáriu ... Ita buka sai onestu: ohin iha ipertrofia ema esterior no ninia enerjia interiör sai fraku» (Joseph Ratzinger, Fede Veritá Tolleranza, Siena, Cantagalli, 2003, p. 167).

Ita bele eduka ita-nia sensibilidade hodi halalok-neineik mós. «Hahalok uluk liu atu hala'o atu modifika vida emotiva mak fó tempu, halo neineik ritmu ezisténsia rasik nian... Ema ne'ebé halo sasán ho neineik bele foti esénsia emosionál husi hic et nunc [iha-ne'e no oras-ne'e], apresia sabór moris nian: “Sasán sira ko'alia mai ita se ita iha tempu atu rona”». (Michel Lacroix, op. cit., pp. 129-130).

### **Konkluzaun**

Depoizde halo konsiderasaun sira iha leten ho ninia indikasaun práтика ruma, ema balun bele hanoin katak hanoin sira-ha ne'e sai ameasa ba liberdade, ba kriatividade, ba espontaneidade moris nian: sensasaun ida hanesan ne'e mós rezultadu husi klima kulturál ohin-loron nian ne'ebé hasae espontaneidade máxima no satisfasaun hakaran sira-nian, hodi hasai obstáculo hotu hasoru buat sira ne'ebé konsidera nu'udar direitu individuál.

Ita ida-idak hakarak ksolok no iha dezeju kle'an atu esperimenta ksolok moris nian, ksolok ne'ebé korresponde ho sentimentu hakmatek no prazér tanba ita alkansa buat ne'ebé ho modu razoavel ita hakarak. Liberdade atu organiza moris rasik bazeia ba nesesidade sira no ba ema ida-idak nia kondisaun reprezenta kondisaun ne'ebé labele renunsia atu moris vida ida nakonu no haksolok.

Maibé, liberdade ida-ne'e la signifika husik atu ita-nia hakaran sira momento nian eh kaprixu sira mak lori ita: ita livre bainhira ita deskobre valór ne'ebé merese atu halo sai

ita-nian no tau ita iha kondisaun atu ho forsa tomak to'o ba ita-nia aspirasaun sira, hodi aseita renúnsia ba buat sira ne'ebé hadook eh impede atu to'o bá.

Nune'e, normál atu ko'alia kona-ba importânsia ukun an nian (atitude ida ne'ebé S. Paulo tau nu'udar don ida Espíritu nian). Iha tempu ida ne'ebé uza estatéjia no trik oioin atu konvense ita katak ita bele halo buat hotu lahó difikuldade, katak objetivu hotu ita bele to'o ho modu rápidu, ekonómiku, gratifikante, eziste risku konkretu atu fier katak sai ema ne'e buat fasil ida no natón de'it tuir natureza no atu realiza ita-niaumanidade suficiente de'it atu konfia iha ita-nia hakaran. Liafan sira hanesan pasiénsia perseveransa, rezisténsia, forsa vontade nian, dixiplina tenke sai objetu konsiderasuan nian ne'ebé boot liután iha definisaun vokabuláriu pedagójiku atu hodi foti inspirasuan bá, liuliu bainhira ita trata kona-ba edukasuan jera-suan foun sira-nian.

Ohin loron iha tendénsia ida ne'ebé habellar, atu konsidera nesesidade rasik nu'udar sagradu no hanoin katak ita-nia dezaju hotu tenke hetan rekoñesimentu nu'udar direitu. Tanba temperamentu, inklinasaun, orijen kulturál no ambiente determina ita ema, nune'e ita-nia nesesidade sira mak problema, la'ós norma.

Iha kapasidade atu tau orden iha moris rasik no iha realizasaun ita-nia nesesidade sira-nian mak kondisaun ida importante liu atu esperimenta ksolok moris nian ne'ebé ita hotu mehi basá «nu'udar ema labele moris iha sosiedade lahó lia-loos, nune'e mós nia labele moris lahó ksolok».

(Aldo Basso)



# Dezenvolvimentu sentimento religiozu nian

*Tanba sá ita presiza fiar...? tanba sá mak ita hetan komportamentu religiozu iha kultura hotu no iha momentu istóriku ida-idak? Tanba sá mak religiozidade bele sai karakterística ida personalidade indivíduu ida nian?*



Husi kedes tinan 60 sira mak estudu barak demonstra ezisténsia predisposisaun psikolójika iha labarik ba religiozidade. Labarik ho ninia dezenvolvimentu kognitivu iha kapasidade atu reprezenta imajen Maromak nian no, iha dekursu dezenvolvimentu nian, predisposisaun ne'e bele reprezenta karakterística psikolójika ida.

Sentimentu religiozu halo parte ezijénsia ida tipicamente humana, atu fó sginifikadu tranxendente ba instânsia/forsa psíkika sira. Nia mai husi motivasaun predominante sira ema nian, hanesan dezeju sira loroloron nian, ninia impoténsia iha limite sira natureza humana nia oin, nesesidade atu fó signifikadu ba ezisténsia rasik, ezijénsia ida ba étika sosiál no razaun nian.

Iha forma oioin religiozidade nian. Ida ne'ebé la tasak ne'ebé sai resposta ba deskonfortu psikolójiku rasik, instrumentu ida atu satisfás nesesidade seguransa nian, afirmasaun eh auto-estima nian, uza nu'udar mekanizmu defeza nian (halai husi mundu) eh nu'udar superstisaun.

Iha mós religiozidade ida kle'an, ne'ebé rekoñese fiar nu'udar valór ida, ida-ne'ebé

tranxende nesesidade pesoál sira, ida ne'ebé halo ema sai tasak no dudu ema atu supera nia an rasik.

## Dimensaun emotiva dezenvolvimentu religiozu nian

Psikólogu Erikson, iha ninia estádiu 8 dezenvolvimentu psiko-sosiál durante siklu moris tomak, subliña katak objetivu estádiu dahu-luk nian mak estabelese konfiansa baze nian: labarik dezenvolve konfiansa bainhira sira-nia mundu iha armonia, bele prevé, no bainhira nia simu hahán, protesaun, kuidadu no konsolasau ho modu koerente no tuir ninia nesesidade. Bowlby ho ninia teoria “apego” eh “vinculação afetiva” (kesi an) nian estuda oinsá esperiénsia emotiva iha relasaun inan-labarik, bele influensia, iha ema nia moris, kredu/krensa pesoál sira kona-ba mundu, ba an rasik no ba sentimentu religiozu rasik. Estudu ne'e konsidera ligasaun “apego” nian ba Maromak hanesan ho modalidade ligasaun ne'e'ebé labarik iha ho figura inan-aman nian. Tanba ne'e Maromak, bele reprezenta ba

ema adultu ida buat ne'ebé inan reprezenta ba labarik, nune'e esperiênsia Maromak nian, assume signifikadu de'it, se adultu ne'e bainhira labarik halo esperiênsia inan ida ne'ebé sufisientemente di'ak, tanba lori nia atu fiar/konfia iha an rasik no iha ema seluk. Tuir Kirkpatrick no Shaver (1999), pôsivel atu ko'alia kona-ba apego/vinculação ba Maromak tanba, hanesan relasaun entre inan no oan, relasaun entre ema adultu ho Maromak mak relasaun ida espesiál no assimétrika mós. La'ós enamoramentu entre sujeitu adultu rua, la'ós mós amizade simples entre ema na'in rua iha igualdade, maibé relasionamentu ida ho ema ida, liuliu se iha difikuldade, buka apoiu iha "figura signifiktiva" ida ne'ebé ema esperimenta nu'udar forte liu no matenek liu. Figura ne'e "baze segura" ida. Ema, hanesan labarik, tenke aprende atu sente di'ak ho an rasik no atu sai seguro kona-ba an rasik atu bele moris relasionamentu ho ema seluk ne'ebé livre no autónomu, nune'e mós ho Maromak, Pessoa livre liu hotu.

Holmes (1994) ne'ebé hakle'an teoria apego nian deskreve modelu prinsipál tolu apego/vinculação nian:

1. Apego seguro: iha apego seguro labarik konfia iha inan-aman nia disponibilidade iha kazu nessesidade nian, halo nia prontu atu esplora mundu.
2. Apego ansioso-ambivalente: mak apego iha-ne'ebé labarik la iha serteza kona-ba inan-aman nia disponibilidade atu tau matan no tulun nia bainhira nia presiza, no ida-ne'e provoka angústia separasaun nian, tanba ne'e esplora mundu kria iha nia ansiedade.
3. Apego evitante: mak relasaun iha ne'ebé labarik hatene katak bainhira nia husu tulun nia sei hetan rekuza ka resposta negativa i nune'e nia koko atu moris ho modu autónomu, autosuficiente hodi la presiza halai husu tulun ba ema seluk, no moris vida emotiva lahó domin no lahó ema seluk nia apoiu.

Eskema apego/ vinculação ida ne'ebé desenvolve ona bainhira sei nurak, iha tendênsia atu hela nafatin, la'ós de'it tanba inan-aman kontinua trata oan ho modu hanesan, maibé mós tanba eskema sira iha tendênsia atu auto-reprodús (repete), to'o nia ativa iha nível inkónxiu.

Husi estudu ida ne'ebé Kirkpatrick no Shaver (1990) halo hodi haree ligasaun entre relasaun inan-oan no ida adultu-Maromak, nia evidencia tiha katak iha grupu ho apego seguru sira sente liu Maromak besik no Niniá domin, menus kontrolu husi Nia liufali grupu rua seluk ho apego inseguro-evitante no



inseguro-ambivalente. Estudu ne'e mós buka haree relasaun entre imajen Maromak nian no konseitu an rasik nian. Imajen Maromak nian depende na fatin ba imajen an rasik nian no

dezenvolvimentu kognitivu. Baze ba relasaun saudavel ho Maromak tenke iha relasaun saudavel ho an rasik. Labarik sira ne'ebé fiar katak sira-nia figura apego nian hadomi sira, iha kuidadu eh tau matan ba sira no proteje sira, provavelmente sira mós iha tendênsia atu hanoin katak sira merese domin, merese kuidadu no merese protesaun. Deskoberta interesante estudu kona-ba imajen Maromak nian no konseitu an rasik nian mak ema iha tendênsia atu haree ho modu hanesan: ema ne'ebé haree Maromak nu'udar domin-na'in no laran di'ak, iha tendênsia atu iha konseitu no estima an rasik ne'ebé aas.

Nune'e, etapa sira dezenvolvimentu religiozu no kualidade religiozidade nian aleinde depende ba esperiênsia apego/vinculação nian, depende mós ba kapasidade kognitiva, morál no esperiênsia religioza sira iha infânia.

Sentimentu religiozu la'ós de'it rezultadu ida aprendizagen no intensaun nian maibé inkli-

nasaun ida no sai tasak liuhusi ezijénsia atu fó valór ba ezisténsia rasik no resposta ba forsa psikolójika rasik.

Relijiozidade mak síntese orgánika valór sira ne'e hotu nian, tanba ne'e se sai tasak nia mak forsa motrís ba konduta hotu moris nian.

### Relijiozidade iha labarik sira

1. Atitude egoséntriku: labarik nia inkapsidade atu tau an iha ema seluk nia pontudevista, katak desentra an husi reprezentasaun mentál rasik'
2. Atitude antropomórfiku: labarik nia tendénsia atu reprezenta Maromak tuir eskema sira dedús husi komportamentu umanu (antropomorfizmu afetivu, imajinativu no morál).
3. Amimizmu: tendénsia atu atribui ba objetu sira no ba eventu sira intensaun di'ak eh aat hasoru sujeitu. Tendénsia ne'e iha ligasaun metin ho egosentrizmu no nia mak karakterística espefíka pensamentu infantil.
4. Majizmu: tendénsia atu foti kbiit nakukun no superiór ba an rasik nia vantajen liuhusi uzu sinál no ritu sira lahó empeñu pesoál. Ba labarik Maromak mak kbiit májiku ida, hamta'uk ema maibé mós ema hakarak posui nia ba ninia kbiit ne'e.

Atu taka, ha'u hein katak artigu ne'e bele tulun atu avalia lee-na'in ida-idak ninia atitude fiar nian eh ninia relijiozidade. Ha'u-nia fiar mak fiar ida tasak, konvensida ka fiar ida sei labarik hela?



### Lian husi Amu-Papa ba Adventu

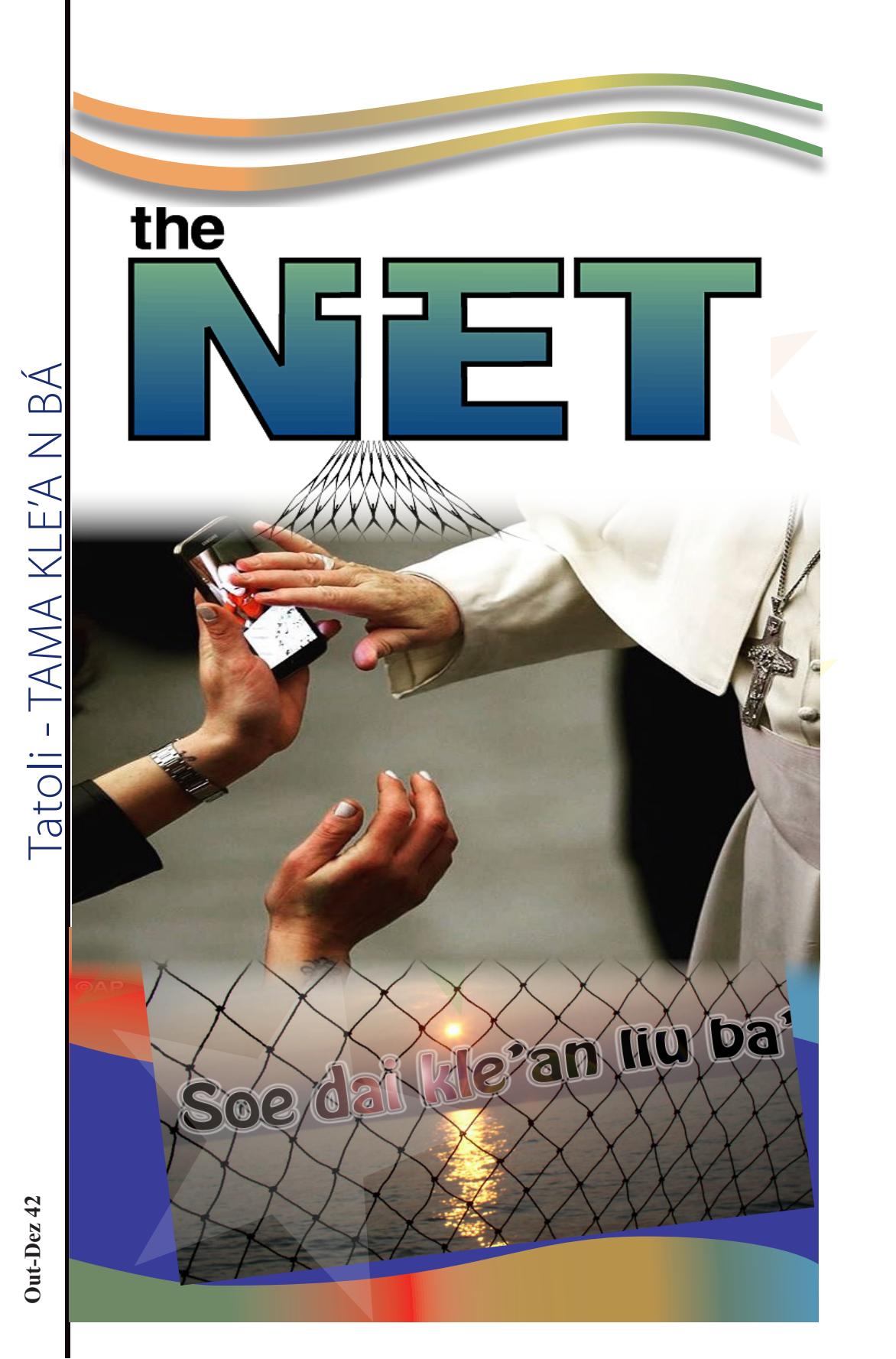
Domingu kotuk ita hahú Adventu ho konvite atu sai vijilante; ohin, domingu daruak tempu preparasaun ba Natál ida-ne'e, liturja hatudu mai ita konteúdo próprio: tempu ida atu rekoñese mamuk sira ne'ebé tenke hakonu iha ita-nia moris, no hatetuk fohó meik orgullu nian no halo espasu ba Jezús ne'ebé mai. Profeta Isaías dirije ba povu hodi haklaken ézodu iha Babilónia nia rohan no sira nia fila-hikas ba Jerusalém. Nia profetiza: «Lian ida hakilar: "Prepara dalan ba Na'i iha rai-fuik maran [...]. Rai naruk hotu sei hasae"» (40,3). Rai naruk sira atu hasae reprezenta mamuk sira ita-nia komportamentu nian iha Maromak nia oin, ita-nia salan sira hotu omisaun nian. Mamuk ida ita-nia moris nian mak faktu katak ita la harohan eh harohan uitoan. Entaun, adventu mak momentu di'ak atu harohan ho intensidade liután, atu rezerva ba vida espirituál fatin ne'ebé nia merese. Mamuk seluk mak falta karidade ba maluk, liuliu ema sira ne'ebé presiza liu tulun la'ós de'it materiál, maibé mós espirituál. Ita simu bolun atu matan moris liután ba ema seluk nia nesesidade sira, besik liután. Hanesan João Batista, ho modu ida-ne'e ita bele loke dalam esperansa nian iha rai-fuik maran

sira iha ema barak nia fuan ne'ebé maran.

«Foho hotu no foho-oan sira sei hatun» (v. 4), Isaías ezorta tan. Foho no foho-oan sira ne'ebé tenke hatun mak orgullu, foti-an, prepoténsia. Iha-ne'ebé iha orgullu, iha-ne'ebé iha prepoténsia, iha-ne'ebé iha foti-an Na'i labele tama tanba nakonu ho orgullu, ho prepoténsia, ho foti-an. Tanba ne'e, ita tenke hatun orgullu ida-ne'e. Ita tenke asume atitude laran-maus no haraik-an nian, hdoi la hakilar, rona, ko'alia ho laran-maus no halo nune'e prepara ita-nia Makso'ik nia mai, Nia ne'ebé fuan maus no hariak an (kf Mt 11,29). Hafoin husu ita atu elimina obstáculo hotu ne'ebé ita tau ba ita-nia uniaun ho Na'i: «Rai ne'ebé kroat nakflak iha tetuk no ida naruk sai laletek. Nune'e mak sei hatudu Na'i nia glória – Isaías hateten – no em ahotu hamutuk sei haree nia» (Is 40,4-5). Halahok sira-ne'e tenke halo ho ksolok, tanba nia finalidade mak preparasaun Jezús nia to'o mai. Bainhira ihauma ita hein ema ita hadomi nia vizita, ita prepara buat hotu ho kuidadu no ksolok. Ho modu hanesan ita hakarak prepara an ba Na'i ne'ebé mai: hein Nia loroloron ho atensaun, at Ninia grasa hakonu ita bainhira nia to'o mai.

Makso'ik ne'ebé ita hein iha kbiit atu nakflak ita-nia vida ho nia grasa, ho forsa Espíritu Santo nian, ho forsa domin nian. Espíritu Santo, defaktu, hasuli iha ita-nia fuan sira Maromak nia domin, bee-matan rohan-laek purifikasiasaun nian, moris foun nian no liberdade nian. Virjen María moris nakonu realidade ida-ne'e, hodi husik Espíritu Santo "batiza" nia, Espíritu Snatu ne'ebé hakonu nia ho nia kbiit. Nia, ne'ebé prepara Kristu nia vinda ho nia ezisténsia tomak, tulun ita atu tuir ninia exemplu no gia ita-nia ain-hakat sira bá hasoru Na'i ne'ebé mai.

# the **NET**



Tatoli - TAMA KLE'A N BÁ

# DEZAFIU FOUN IDA...

## POST-TRUTH

### Fenómenu ida ne'ebé labele husik ita indiferente

“Post-truth” mak fenómenu ida ne’ebé ho modu perigozu habelar daudaun no ita labele husik de’it tanba ninia konsekuénsia sira. Fenómenu ida-ne’e halakon estabilidade no estrutura mundu sosialidade ordinária nian no hamutuk interpela ita, maski ita seidauk haree nia lori ita ba iha-ne’ebé.



Tatoli - Tama kle'an bá

*Post-truth* mak liafuan foun ida, ne’ebé iha 2016 deklara tiha nu’udar “liafuan tinan nian” (Oxford Dictionaries has selected “post-truth” as 2016’s international word of the year) no hatama iha Oxford Dictionnaires. La’ós liafuan ida bele comprende kedes, satán mai ita ema baibain sira! no presiza fó esplikasaun. Disionáriu famozu esplika iha lia-inglés, katak fofoun liafuan ida-ne’e adjetivu ida (post-truth world), maibé depois iha tradusaun sai tiha substantivu, “post-truth world” nune’e, “post-truth”, atu dehan mundu ida «iha-ne’ebé faktu objetivu sira iha importânsia uitoan de’it eh influénsia atu forma opiniaun pública duké rekursu ba emosaun sira no fier pesoál». Ida-ne’e mak esplikasaun ne’ebé disionáriu famozu ida

Oxford nian fó.

Jornalista fransés ida, Pierre Haski, iha revista Osb 14 Setembru 2016, define ho modu vulgár liután nu’udar «tendénsia perigoza demokrasia osidentál nian atu la fier iha faktu sira iha debate político sira, maibé ba lia-bosok sira nee’bé haktuir ho ton seguru». No sita exemplu kampaña referendu atu sai husi Uniaun Europeia Reinu Unidu nian iha ne’ebé argumenta katak Londres fakar ba Uniaun Europeia millaun 359 sterlings semana-semana, kuantia ida ne’ebé ho Brexit bele investe iha servisu sanitáriu nasiônál. Afirmasaun ne’e momoos kedes katak laloos eh falsa, maibé bainhira hakerek boboot ona iha auto-bus britâniku sira sai tiha... kredivel. No se tenke fier katak ema barak la

fiar de'it ba istória ida-ne'e, maibé sira mós la haka'as an atu verifika lai ninia lia-loos. Ba tipu lia-bosok ida-ne'e nian ita hetan na-konu mós iha Donald Trump nia kampaña eleitorál.

## Konsekuénsia grave

Haree didi'ak, buat ne'e la'ós buat foun ida: kampaña eleitorál hotu nafatin sai kampu di'ak ida ba lia-bosok no promesa falsa sira. Maski nune'e hodi mosu liafuan foun ida-ne'e hatudu katak mosu kestaun manas ida iha kultura kontemporánea iha-ne'ebé lia-loos [verdade] ne'ebé liga ho faktu ob-jetivu sai tiha ona sekundáriu (la impor-tante) kompara

ho informasaun ne'ebé ema tau iha sirkulasaun iha social media. Uluk, notísia sira ne'ebé media ha-belar garante nin-ia objetividade

bainhira hato'o eventu ruma, bazeia ba buat ruma iha-ne'ebé "realidade" ne'e ita labele kontesta. Ohin loron faliuzuáriu tokon ba tokon social networks (*Facebook, Twitter, YouTube, Instagram* etc.) simu informasaun sira husi plataforma news no husi algoritmu misteriozu sira ne'ebé filtra informasaun sira atu oferece bauzuáriu sira konfirmasaun ba buat ne'ebé sira hanoin ona nu'udar lia-loos. Nune'e mak habelar lia-loos tuir ninia ha-karak eh konvein ba nia (uzuáriu), lia-loos la'ós de'it politikamente inkorretu, maibé momoos katak falsu ne'ebé serve atu halakon fier ba adversáriu/oponente ida, indíviduu ida eh grupu ida, hodi la hamosu reasaun ruma husi koletivu eh provoka kon-sekuénsia legal.

"Fake news" sira-ne'e, nune'e mak sira hanaran notísia falsa sira, abranje asuntu pesoál sira, maibé mós husi mundu sientí-fiku, médiку, peskiza sira, ne'ebé lansa iha social media no habelar ho lais no kapilár, hafoer no amesa informasaun nia kredi-bilidade. Sira ne'ebé vítima eh tenke selu



despeza ba "fake news" sira-ne'e mak star sira espetakulu nian, política nian no sira-nia familiár sira, maibé mós sidadaun simples<sup>[1]</sup> sira ne'ebé ema ruma, ho intensaun ne'ebé la klaru, hasai piada ida hanesan ne'e (liafuan ne'e eufemizmu ida!), hodi la preokupa ho konsekuénsia sira nune'e mós desmente lia-falsu ne'ebé nia publika maski hatudu mo-moos katak lia-falsu ida.

Informasaun falsu sira halo parte ba produtu negativu mundu dijital nian, espresaun «mu-dansa antropolójika nian ne'ebé iha efeitu kona-ba konseitu tempu no espasu nian, kona-ba persesaun an rasik no ema seluk no mundu nian, kona-ba modu komunika, aprende no informa an» (Giacomo Costa sj in Aggiornamenti sociali di febbraio 2017).

"Post-truth" mak fenómenu ida ne'ebé labele la fó valór ba ninia konsekuénsia sira. Nia dezestabiliza no sobu estrutura sosialidade baibain nian no mós interpela ita, maski ita seidauk haree nia lori ita ba iha-ne'ebé. Konserze- nia ataka mundu político no demokrátiku, to'o halo estudiozu política nian husi EUA, Francis Fukuyama, deklara katak 'post-truth perigü ida ba demokrasia'. Dezestabiliza sosiedade tanba "post-truth" ameasa konfiansa espontânea ne'ebé apoia relasaun komún/baibain sira sosiedade nian. Interpela institusaun pública sira ne'ebé tenke salvaguarda informasaun nia obje-tividade no kredibilidade, maibé la soi intrumentu apropiadu atu halo, no tau iha estadu alerta mundu informasaun nian rasik ne'ebé lakon kredibilidade no, ikusmai, halo ita sira ne'ebé okupa an iha foin-sa'e sira nia edu-kasaun no futuru sosiedade nian reflete.

Ita la diskute kona-ba uzu meiu sira infor-masaun nian (smartphone, i-pad no social media nst) ne'ebé habelar maka'as ohin loron no, ba aspetu barak, fó benefisiu no nesesáriu ohin-loron. Ita labele nega ninia importânsia. Meiu sira-ne'e mak intrumentu

<sup>[1]</sup> Ohin loron iha Timor iha social iha lia-bosok barak, difamasau barak, hasoru, hasai news sira la bazeia ba faktu. Liuliu iha konflitu entre partidu político sira, maibé mós hasoru médiku sira ne'ebé servisu iha institusaun governu nian hanesan HNGV.. Dalabarak jornalista sira mak hasai "fake news" sira-ne'e.

ne'ebé haluan no halo sai efikás diferensa política sira iha fatin sira ne'ebé rejime autoritáriu sira impede manifestasaun "massa" nian, hanesan iha kazu "primavera áraba". Ita labele la fó folin ba instrumentu sira ne'e enkuantu sira serve ba lia-loos. Maibé bain-hira uza social network atu habelar ho lais no ho modu kapilár fake news nu'udar kalúnia/difasaun auténtika no provokasaun sira ba krime, entaun labele la reajen hodi "verdade" eh lia-loos nia naran, hodi respeitu nia naran ne'ebé tenke fó ba ema nia dignidade no mós atu defende intrumentu folin boot no util sira, se lae uza ba buat aat hodi deskualifica tiha sira.

## Buka solusaun ruma

Fenómenu "post-truth" ne'e habelar tebes duni no ita haree jornál sira, revista sira hahú fó atensaun, hatudu ninia konsekuénsia ruma no buka identifika ai-moruk ruma, liuliu iha-ne'ebé tau iha demokrasia iha perigu laran, tanba iha informasaun mak demokrasa hetan nia pontu ida forsa nian. Karik ezajeresaun de'it.

Maibé, ita presiza dehan katak degradasaun informasaun nian tau iha perigu possibilidade ba informasaun objetiva, maibé mós perigu atu estabelese relasaun sira no diálogu lolos entre ema no grupu sira. Presiza foti defeza justa ho instrumentu *fact-checking* nian atu verifika faktu sira. Iha ema balun husu atu iha lei ida ne'ebé reprime/hanehan faktu sira nune'e, eh husu tribunál e organizmu ruma atu verifika, selesiona no julga informasaun sira.

Presiza reflete kona-ba sá loos liafuan sira nia influénsia ba sosiedade no sá loos importânsia atu hili didí'ak iha "fake news" eh "hoax" oioin nia leet, konteúdo ofensivu sira no diskriminasaun (hate speech) sira nia leet, provokasaun sira no akuza sira lahó fundamento nia leet?

Buat ne'ebé urjente tebes mak eduka ema sira ba espesíku news media nian no ba "leitura" intelijente informasaun nian, atu promove funsionamentu di'ak mundu media tradisionál no foun sira-nian, atu verifika

valór sira ne'ebé inspira nia, no atu afirma hikas étika no deontolojia husi ema sira-ne'ebé serbisu iha kampu ida-ne'e ninia parte. Di'ak atu iha mós intervensaun normativa sira eh lei sira ne'ebé reprime faan produtu informativu "adulterado" eh falsifika tiha, verifika kona-ba situ dijital sira, nst.

## Respeitu ba lia-loos no ema sira

Maibé desizivu liu mak edukasaun, ho modu partikulár foin-sa'e sira-nian ba uzu korretu media no social network nian no respeitu nian ba lia-loos no ema nian. Difusaun *post-truth* nian mak sintoma ida ba "mal-estar" hasoru informasaun tradisional atuál, ne'ebé tenke hetan liután kontrolu la'ós de'it husi Estadu, maibé husi ente sira difusaun notisia nian atu labele permiti difusaun ida ne'ebé la taes no la kontrola.

Iha ambiente esola nian mós tenke iha konxiénsia boot liután kona-ba risku sira liga ho informasaun no kona-ba nesesidade atu eduka no eduka an ba respeitu lia-loos nian no ba responsabilidade iha difusaun notisia sira-nian. Iha ita-nia Rain no ita-nia ambiente sira mós tama fenómenu "post-truth" nian, no ita haree urjénsia kona-ba uzu korretu no pozitivamente konstrutivu social media nian, tanba ho media sira-ne'e mak ema barak uza ba finalidade oioin: liuliu ba interesse ego nian, podér nian, difamasaun nian. Ita labele hanoin de'it ba ema sira ne'ebé serbisu iha área ida-ne'e, se karik ida-ne'e iha, maibé tenke hetan resonânsia iha instituisaun Kreda no relijioza sira.

Mundu dijital tama iha ita-nia komunidade sira foufoun uitoan-uitoan, maibé agora ho forsa maka'as, la akompaña ho edukasaun apropriada ida.

Emerjénsia fenómenu "post-truth" nian bele sai okaziaun oportuna ida ba intervensaun ida konxiensializasaun nian kona-ba benefisiu no risku sira liga ho kampu ida-ne'e.

(Gabriele Ferrari s.x. - Komsos)

# Boychoir

## François Girard

Abríl 3, 2015 (USA)



### Trama

Stet (Garrett Wareing), adolexente tinan 12 problemátku husi sidade ki'ik ida Texas nian, tama iha eskola prestíjiu boot múzika nian (American Boychoir School) depoizde nia inan single ninia mate. Nia sente la helai ha ninia kontestu no tenke halo funu maka'as ho koru nia diretór, ne'ebé rekoñese iha nia kapasidade boot no talentu hodi dudu nia atu deskobre ninia parte kriativa.

### Aprofundimentu Kbiit knananuk nian

Boychoir mak filme ida ne'ebé ninia diretór mak François Girard no hakerek husi Ben Ripley. Nia haktuir istória pre-adolexente tinan 11 nia istória, orfaun ida husi sidade ki'ik Texas nian hanaran Odessa ne'ebé tama iha eskola privada kantu korál ida depoizde nia inan single nia mate. Dook husi niia ambiente naturál, Stet ne'ebé nakar-teen, tenke enfrenta luta vontade nian ho ninia mestre koru nian, señor Carvelle (Dustin Hoffman), ne'ebé haree iha nia talentu úniku no dudu nia atu haka'as an iha múzika.

Diretor fotografia mak David Fanco, senografia diriji husi Jane Musky no múzika orijinal Brian Byrne nian (inklui knananuk temática "The Mystery of your Gift" ne'ebé Josh Gorban mak kanta), Boychoir tama iha mundu koru mane preadolexente sira-nian, iha-ne'ebé knananuk sai memória beleza infânsia nian.

Iha mundu ida marka ho són eletróniku sira no múzika ne'ebé artifisiál ba beibeik, Boychoir lori arte iha akademia sira knananuk nian no hatudu oinsá labarik nakar-teen sira ohin nian bele mós hakbesik ba arte antiga hodi tama iha konflitu ho espesialista sira setór ne'e nian.

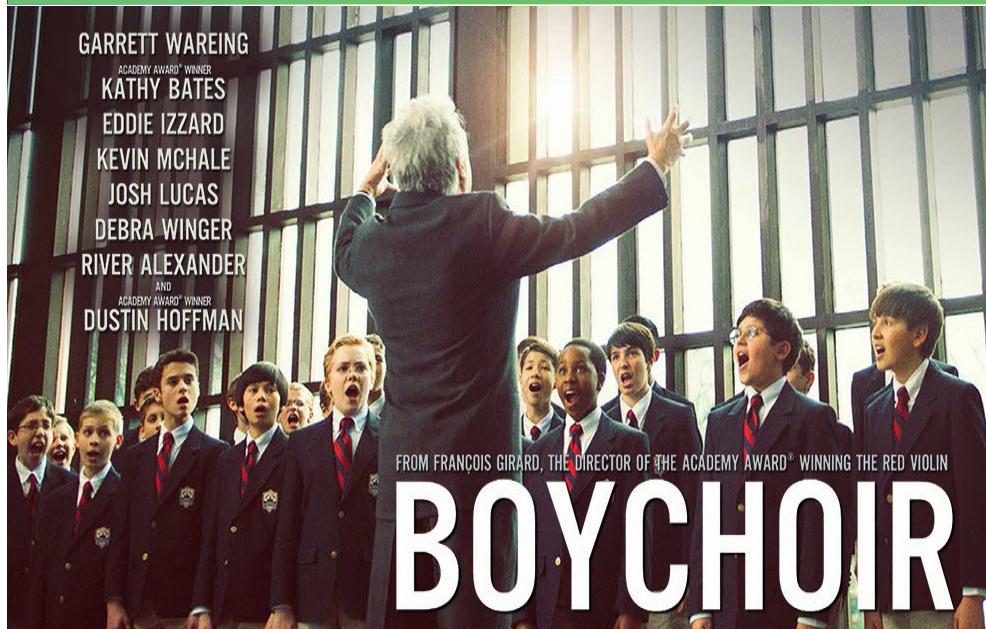
Kuestiona kona-ba tema sira infânsia nian,

hanorin nian, so'i/redensaun nian no ritmu moris ne'ebé iha, Boychoir oferece retratu ida amizade nian entre pre-adolexente Stet no diretór koru nian Carvelle, mane ida ho nia karakter perfesionalista no metódiku ne'ebé, maski haree iha labarik ne'e hahalok nakar no la hatene kontrola an, maibé rekoñese iha nia talentu úniku ba kantu. Bele dehan katak ne'e mak knaar edukadór/a nian, hanesan Don Bosco, atu hasai potensi-alidade husi alunu sira, haree iha labarik ida, maski nakar oinsá karik bá, pontu pozitivu, ne'ebé se ita deskobre, bele halo nia vibra ho nota exelente.

### Personajen prinsipál

Protagonista princiál mak Garrett Wareing, foin-sa'e liu ho karreira iha oin, ne'ebé reprezenta Stet. Istória hahú bainhira Stet, labarik nakar-teen Odessa nian, dala ida tan hasoru problema tanba tuku malu. Baibain nia hananu iha hariis-fatin maski nia inan la aprova ninia paixaun ba múzika, Stet iha lian estraordinária maibé talentu de'it la to'o atu halo nia partisipa iha koru eskola nian durante audisaun no rekoñesimentu ne'ebé señor Carvelle, diretór koru American Boy Choir realiza, eskola privada ho naran-boot ba mane sira. Tanba hetan kastigu ba ninia hahalok nervozu nian, Stet la hetan lisensa atu partisipa iha selesaun, maibé diretora eskola nian, haree ba ninia talentu, fó ba nia possibilidade atu partisipa iha audisaun ne'ebé Carvelle halo iha eskola ida New Jersey nian.

Fila husi audisaun ne'ebé la susesu, Stet deskobre katak nia inan mate iha asidente kareta nian no, iha funeral, mak ba dala uluk nia koñese ninia aman Gerard Olin (Josh Lucas), mane ida ne'ebé la hatene kona-ba ninia ezisténsia no iha família rasik, komposta husi feen Sally no oan-feto na'in rua.



Atu mantein Stet dook husi ninia família, Gerard hodi rona Steele (Debra Winger) nia konsellu deside atu matrícula Stet iha American Boy Choir, iha-ne'e, ho ambiente foun, pre-adolexente ne'e hasoru difikuldade oioin, uluknanai inkapasidade atu lee nota múzika nian.

Hodí belun foun ki'ik-oan ida nia tulun, Stet neineik-neineik hahú hadi'ak ninia progresu iha kantu ne'ebé mestre sira mós nota, maski foufoun Carvelle nafatin la rekoñese. Sorte ba Stet, ne'ebé hetan mós apoiu husi mestre foin-sa'e Wooly (Kevin McHale) ne'ebé rekoñese ninia kapasidade sira no proteje nia, hodi defende nia hasoru mestre Carvelle no mestre Drake (Eddie Izzard), mestre fotian seluk ne'ebé la apoia Stet.

Konsertega edukadór iha intelijénsia atu rekoñese ninia alunu nia lian folin boot, no ida-ne'e sai fatór xave atu Stet, ho tempu manán auto-estima hodi iha konfiansa liután iha nia an rasik no finalmente halo nia hatudu hasai ninia aptidaun muzikál nu'udar kórista. Bainhira Carvelle komprende talentu loloos ninia alunu nian, Carvelle halo atu nia tama iha kompetisaun ho Devon (Joe West), alunu ida ho ho talentu boot iha eskola atu dudu sira na'in rua hotu atu hadi'ak sira-nia dezempeñu. Hodí sira na'in rua ninia progresu, eskola iha posibilidade atu ezekuta

konsertu Pásqua nian iha igreja St. Patrick iha New York.

Iha tempu ne'e, Gerard, Stet nia aman, tanba ta'uk atu ninia família deskobre kona-ba Stet, deside atu hasai Stet husi eskola. Idane'e lori atu iha konfrontu maka'as entre Stet nia aman no diretór, ne'ebé manán tanba Carvelle rasik, ba dala uluk mak hamriik husi Stet nia parte. Maibé, entre Stet no Devon mosu rivalidade no ida-ne'e sai risku ba konsertu nia ezibisaun, molok Carvelle halo ninia hilin entre sira rua.

Maski Carvelle, apresenta karakterística edukadór ida rigorozu no dixiplináriu tebes, nia mós hatudu oinsá edukadór ida influensia ninia alunu hodi fó afetu, apoiu no rekoñesimentu ba dezempeñu ne'ebé nia fó. Ita mós bele apresia diretora eskola (Kathy Bates) ne'ebé hatudu satisfasaun no ksolok loloos bainhira haree rezultadu di'ak husi alunu ninia haka'as an.

Konkluzaun: Girard oferece istória ida "ternura" nian hodi hatudu oinsá labarik ida ho problema komportamentu nian maibé ho iha talentu bele sai di'ak eh hetan redensaun tanba estímulu husi mestre di'ak no tanba podér maka'as múzika nian.

(Komsos)\*\*\*

# HO FOINSAIE SIRA...



PROGRAMMASAID

2018

